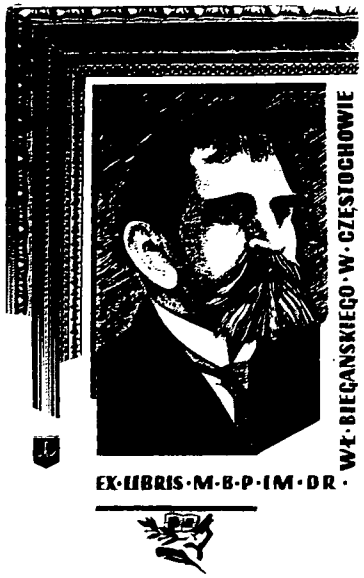



# BIBLIOTEKA PUBLICZNA im. W. Biegańskiego w CZĘSTOCHOWIE

PRAWA REPRODUKCJI ZASTRZEŻONE

COPYRIGHT RESERVED

Redakcja i Administracja Częstochowa, Aleje 52, tel. 22-45 i 10-18. Odpowiedzialny za pismo: Komitet Redakc. Wydawca: Spółdz. Wydawnicza „Czytelnik"

# ŻYCIE CZĘSTOCHOWY

Prenumerata miesięczna zł 4,25, zamiejsc. 4.50. Zgłoszenia przyjmuje Administracja: Aleje 52, tel. 22-45. Ogłoszenia drobne zł. 1,50 za wyraz, wymiarowe za tekstem zł. 2.— za 1 m/m, specjalne zł. 18.— za wiersz. Konto PKO 1-7/7/118.

Nr 309 (1210) B CZWARTEK, 9 LISTOPADA 1950 ROKU CENA 15 gr

# CZYN PAŹDZIERNIKOWY WYKONANY

## 32 tys. górników dało 421 tys. ton węgla ponad plan

## 233 tys. robotników Śląska w akcji współzawodnictwa

**Pracujący całej Polski nadsyłają tysiące meldunków o wykonaniu i przekroczeniu zobowiązań podjętych na apel huty „Pokój". Jednocześnie liczne załogi podejmują nowe zobowiązania, dokumentując w ten sposób swą wierność ideom Rewolucji Październikowej i niezłomną wolę społeczeństwa sił światowego obozu pokoju.**

Szczególne sukcesy uzyskali pracujący woj. katowickiego, gdzie ogółem 233.500 osób dało dodatkową produkcję wartości ponad 86 mil. nowych złotych.

**W woj. katowickim w Czynie Październikowym uczestniczyło 33.503 górników, którzy wydobyli dodatkowo 421.418 ton węgla. W woj. wrocławskim na czoło wysunęła się załoga kopalni „Bolesław Chrobry", która wydobyła ponad plan 70 tys. ton węgla.**

Sukcesy te zmobilizowały górników do podejmowania nowych zobowiązań. „Dla uczczenia II Światowego Kongresu Obrońców Pokoju — czytamy w uchwale załogi kopalni „Czeladź"— zobowiązujemy się wydobyć 60 tys. ton węgla ponad plan roczny i ponad wszystkie dotychczas wykonane zobowiązania. **TO BĘDZIE NASZA ODPOWIEDŹ AGRESOROM IMPERIALISTYCZNYM"**

Górnicy kopalni „Concordia" postanowili wykonać plan roczny do 27 listopada; załoga kopalni **„Bielszowice"** wydobędzie w listopadzie 3.200 ton węgla ponad plan, załoga kopalni **„Polska"** 3.750 ton, a górnicy kopalni **„Eminencja"** zobowiązali się wykonać plan wydobycia w listopadzie 103 procent.

### Pierwszy szyb wykonał plan

**Szyb „Jan", największy z szybów Dolnośląskiego Zjednoczenia Przemysłu Węglowego, wykonał 5 bm. PIERWSZY W POLSCE ROCZNY PLAN WYDOBYCIA WĘGLA.**

Wiadomość o wspaniałym sukcesie górników błyskawicznie obiegła całe miasto. W południe na dziedzińiec szybu napływać poczęły dziesiątki pochodów sztandarowych i delegacji' załóg brzyskich kopalń, koksowni, fabryk, spółdzielni i innych zakładów pracy. Przybyła również młodzież ze szkół.

Przed trybuną zgromadził się 3-tysięczny tłum górników i gości. Wśród entuzjastycznych okrzyków — brygada Stanisława **Kuleczka** przedefilowała przed trybuną z ostatnim wózkiem węgla wydobytego w ramach rocznego zadania produkcyjnego szybu „Jan".

W imieniu załogi złożył meldunek kierownik szybu **Siemianowski**, stwierdzając m. in.: „Dla uczczenia 33 rocznicy Rewolucji Październikowej zobowiązaliśmy się plan roczny wykonać na dzień 10 bm. Wykonaliśmy zobowiązanie na 4 dni przed terminem. Do końca roku postanowiliśmy wydobyć 72 tys. ton węgla ponad plan. Z okazji wielkiej rocznicy, w dniu naszego święta postanawiamy do końca roku wydobyć nie 72 tys., ale 82 tys. ton węgla.

### Inicjatorzy Czynu przekroczyli zobowiązania

Ponad 32 tys. hutników Śląska, którzy w 20 zakładach pracy przystąpili do czynu październikowego dało krajowi dodatkową produkcję i oszczędności łącznej **wartości ponad 28 mil. nowych zł.** W porównaniu z pierwotnie podjętymi zobowiązaniami **uzyskano nadwyżkę 14.8 proc.**

Zmianą wytapiaczy A. **Pająka** pobiła rekord wytopu w hucie **„Ostrowiec"** uzyskując czas 5 godzin i 35 minut.

**Załoga huty „Pokój" — inicjatorzy Czynu Październikowego — wykonała zobowiązania październikowe w 102 proc., dając 3.529 ton surówki ponad plan oraz 1000 ton stali i wyrobów walcowanych.**

Załoga huty **„Szczecin"** podjęte zobowiązania wykonała przed terminem 30 października rb., dając 1000 ton surówki odlewu ponad plan.

**Załoga fabryki traktorów „URSUS" wykonała w Czynie Październikowym 40 traktorów. Do końca br. robotnicy fabryki oddadzą ponadplanowo dla szybszej przebudowy wsi polskiej i rozbudowy spółdzielni produkcyjnych DALSZYCH 80 TRAKTORÓW.**

### ZPB im. Dzierżyńskiego przoduje

Załoga zakładów im. F. Dzierżyńskiego przoduje w realizacji zobowiązań październikowych. Przędzalnia dała ponadplanową produkcję 9.990 kg. przędzy. Tkalnia A, zameldowała o przekroczeniu zobowiązań i wykonaniu ponad plan 95.594 metr. tkanin. Również wykończalnia przekroczyła swe zobowiązania i dała zamiast 189 tys. — 256.147 mtr. gotowych tkanin ponad plan. Łączną wartość zobowiązań załogi **ZPB im. Dzierżyńskiego** przedstawia wartość 3 mil. 750 tys. nowych zł. Załoga **ZPB im. Armii Ludowej** dała ponadplanową produkcję wartości 1 mil. 620 tys. nowych zł. Załoga **ZPB im. 1 Maja** dała ponad plan 14.490 kg. przędzy.

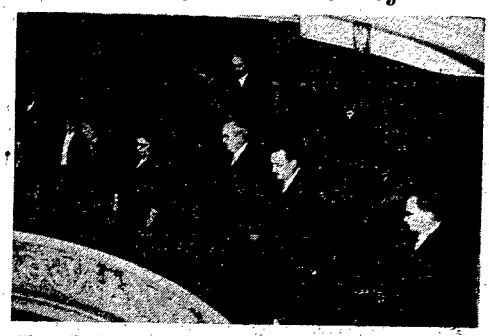
Pracownicy **transportu** w woj. katowickim wygospodarowali w Czynie Październikowym ponad 2 mil. nowych zł. W stołycy kierowcy MZK: **Umiastowski, Jaszczolt, Grudziński,** Salak i 6 innych przejechali na autobusach miejskich ponad 100 tys. km, bez remontu osiągając jednocześnie poważne oszczędności paliwa i opon.

### Meldunki chłopów

Do chwili obecnej 560 gromad woj. łódzkiego zameldowało o wykonaniu Czynu Październikowego.

Chłopi mało i średniorolni tych gromad wyremontowali 85 km dróg, wykopali ok. 12 km. kanałów melioracyjnych oraz wybudowali 13 boisk sportowych. 51 wsi opłaciło na dwa tygodnie przed terminem należności z tytułu podatku gruntowego i SFOR, zaś 49 gromad dostawiło do gminnych spółdzielni ogółem przeszło 300 q zboża ponad plan.

## W hołdzie Rewolucji



*W przeddzień 33 Rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej z inicjatywy Komitetu Centralnego PZPR w sali Teatru Polskiego w Warszawie odbyła się Centralna Akademia.*

*Na zdjęciu Prezydent Bolesław Bierut i wicepremier Hilary Minc w loży honorowej.*

## Zwycięstwa narodu radzieckiego — natchnieniem dla mas pracujących świata

## List mieszkańców Moskwy do Generalissimusa Stalina

**MOSKWA. (PAP). — W przeddzień 33 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej 6 bm., odbyło się uroczyste posiedzenie Rady Moskiewskiej wspólnie z przedstawicielami organizacji partyjnych i społecznych oraz armii. Na posiedzenie przybyli najwybitniejsi stachanowcy, uczeni, działacze sztuki, weterani bojów rewolucyjnych i ostatniej wojny. W prezydium zajęli miejsca: Mołotow, Woroszyłow, Mikojan, Bułganin, Kaganowicz, Andriejew, Chruszczow, Szwernik, Kosygin, Susłow, Ponomarenko, Szkiriatow, członkowie rządu, delegaci do Rady Moskiewskiej.**

Posiedzenie zagaił przewodniczący Rady Moskiewskiej **Jasnow**, po czym odegrany został hymn państwowy Zw. Radzieckiego.

Wśród burzliwych owacji wybrano honorowe prezydium: Biuro Polityczne KC-WKP(b) z Józefem Stalinem na czele.

Następnie zabrał głos zastępca przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR marszałek **Bułganin** i wygłosił referat, przyjęty owacyjnie przez uczestników zebrania. (Referat podajemy w numerze wczorajszym).

Po referacie uczestnicy zebrani uchwalili tekst listu z pozdrowieniami do Generalissimusa Stalina. W liście czytamy m. in.:

**Wielomilionowy naród radziecki, pod przewodem partii Lenina - Stalina, pracuje z entuzjazmem, by doprowadzić do końca powojenny plan pięcioletni odbudowy i rozwoju gospodarki narodowej Zw. Radzieckiego. Przekroczony już został znacznie przedwojenny poziom rozwoju przemysłu. Pracownicy socjalistycznej gospodarki rolnej osiągnęli poważne sukcesy. Realizowany jest z powodzeniem wspaniały program stalinowski przeobrażenia przyrody.**

Z uczuciem gorącej wdzięczności dla swego rządu radzieckiego i dla Was, Drogi Towarzyszu Stalinie, żyd pracujący naszego kraju powitał historyczne decyzje Rady Ministrów ZSRR w sprawie budowy największych na świecie elektrowni wodnych i urządzeń nawadniających na Wołdze, w Azji Środkowej, na Ukrainie i na Krymie. Wielkie te budowle komunizmu są nowym przejawem Waszej nieustannej troski o dalsze spotęgowanie sił wytwórczych kraju, o stworzenie materialno - technicznej bazy komunizmu, o dobro narodu radzieckiego.

Osiągnięto też wielkie sukcesy na polu rozwoju radzieckiej nauki i kultury. Nasi uczeni poświęcają wszystkie swe siły i całą swą wiedzę sprawie budownictwa komunistycznego.

Wy, Drogi Józefie Wissarionowiczu, jako wielki koryfeusz nauki, doskonalicie nieustannie i wzbogacacie potężny oręż ideowy partii bolszewickiej i narodu radzieckiego — teorię marksistowsko - leninowską. Wasze genialne prace poświęcone zagadnieniom językoznawstwa stały się nowym wielkim wkładem w skarbnicę marksizmu - leninizmu, otworzyły szerokie perspektywy dalszego rozwoju wszystkich gałęzi nauki radzieckiej.

**Historyczne na miarę światową zwycięstwa narodu radzieckiego są natchnieniem dla mas pracujących krajów demokracji ludowej, które osiągnęły wielkie sukcesy na drodze budownictwa socjalizmu. Wielomilionowy naród chiński, po zrzuceniu jarzma obcego imperializmu i kliki kuomintangowskiej, buduje z powodzeniem nowe życie na podstawach demokratycznych. Miniony rok był rokiem dalszego wzmocnienia Niemieckiej Republiki Demokratycznej.**

Setki milionów ludzi pracy na Zachodzie i na Wschodzie z uczuciem bezgranicznej miłości kierują swe spojrzenia ku Tobie; genialny wodzu i nauczycielu całej postępowej ludzkości. Wraz z narodem radzieckim obchodzą chlubną 33 rocznicę Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej prości ludzie wszystkich krajów, zjednoczeni w potężnym ruchu obrońców pokoju. 500 milionów podpisów pod Apelem Sztokholmskim — to wspaniały wyraz niezłomnej woli narodów — okiełznania amerykańsko - angielskich podżegaczy do nowej wojny. Uczciwi ludzie całego świata piętnują agresorów amerykańskich — dławiących wolność i niezawisłość bohaterskiego narodu koreańskiego i kolonialnych ludów Wschodu.

(SPRAWOZDANIE Z UROCZYSTOŚCI W MOSKWIE, W KRAJACH DEMOKRACJI LUDOWEJ I STOLICACH INNYCH PAŃSTW W DN. 7 B.M. PODAJEMY NA STR. 2).

## Przygotowania w Sheffield do Kongresu Pokoju

GENEWA. (PAP). — Jak donoszą z Paryża, wiceprzewodniczący Stałego Komitetu Światowego Kongresu Obrońców Pokoju, uczony angielski Bernal, przejeżdżając przez Paryż, udzielił „Liberation" wywiadu na temat przygotowań do Kongresu w Sheffield.

Kongres — powiedział Bernal — będzie miał doniosłe znaczenie międzynarodowe. Przygotowania w Sheffield idą pełną parą. Ponad 700 mieszkańców Sheffield wyraziło gotowość goszczenia u siebie „wysłańców pokoju".

RZYM (PAP). W 40 największych włoskich miastach prowincjonalnych odbyły się w niedzielę zebrania przygotowawcze do Światowego Kongresu Obrońców Pokoju w Sheffield. W Neapolu w zebraniach wzięło udział ponad 1.300 delegatów reprezentujących 1.300 tys. bojowników o pokój.

## Przyjęcie w ambasadzie ZSRR

### z okazji 33 rocznicy Rewolucji Październikowej

Z okazji 33 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej ambasador ZSRR w Warszawie W. Z. **Lebiediew** wydał przyjęcie w salonach ambasady.

Na przyjęcie przybył Prezydent RP. **Bolesław Bierut.**

W przyjęciu wzięli udział: członkowie Rady Państwa, członkowie Biura Politycznego KC PZPR, członkowie Rządu z premierem J. **Cyrankiewiczem**, wicepremierami H. **Minc**em, H. **Chełchowskim**, A. **Korzyckim** i Marszałkiem Polski K. **Rokossowskim** na czele, członkowie KC PZPR, generalicja W. P., przedstawiciele naczelnych władz stronnictw politycznych, zw. zaw. i organizacji społecznych, przedstawiciele świata naukowego i kulturalnego.

Na przyjęciu obecna była również radziecka delegacja przybyła na uroczystości „Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko - Radzieckiej".

W przyjęciu wzięli udział przedstawiciele korpusu dyplomatycznego akredytowanego w Warszawie.

Przyjęcie upłynęło w niezwykle serdecznym nastroju.

## Sztafety ZMP wyruszyły do Warszawy

### z meldunkami dla delegacji na Kongres w Sheffield

### Młodzieżowe »Warty Pokoju« w zakładach pracy

**Pod hasłami: „Witamy II Światowy Kongres Pokoju", „Niech żyje 33 rocznica Wielkiej Rewolucji Październikowej", „Młodzież na pierwszą linię walki o plan 6-letni", „Niech żyje Zw. Radziecki — ostoja pokoju i postępu i Wielki Chorąży obozu pokoju — Józef Stalin" — wyruszyły we wtorek, 7 bm. z całego kraju do Warszawy sztafety ZMP, które przyniosą delegacji polskiej na II Światowy Kongres Obrońców Pokoju meldunki o podjętych zobowiązaniach oraz teksty rezolucji uchwalane na specjalnych masówkach.**

Z gromad wiejskich, PGR-ów i spółdzielni produkcyjnych wyruszyły sztafety piesze, konne i kolarskie, które przybyły z meldunkami do gmin. Na organizowanych w gminach uroczystych wiecach i w powiętych zobowiązaniach i rezolucjach młodzież daje wyraz nieugiętej woli walki o pokój dla przyśpieszenia budowy socjalizmu w Polsce.

Z gmin sztafety wyruszą następnego dnia do miast powiatowych, a następnie do wojewódzkich.

W woj. warszawskim licznie zebrana na trasach sztafet ludność wiejska witała przebiegających z meldunkami ZMP-owców, członków LZS i młodzież niezrzeszoną.

W szkołach i w zakładach pracy stolicy odbyły się specjalne masówki.

„Młodzież na pierwszą linię walki o Plan 6-letni, o pokój na świecie" — pod tym hasłem ponad 500 młodych robotnic i robotników z **Zakładów im. 22 Lipca** manifestowało na specjalnej masówce, uchwalając teksty meldunków, które będą przekazane sztafecie.

„Rozumiemy, że nasz najlepszy wkład w dzieło umocnienia pokoju — powiedziała przodownica pracy, aktywistka ZMP, Jadwiga **Trzewik** — to osiągnięcia w walce i pracy nad realizacją Planu 6-letniego. Dlatego też postanawiamy zbliżający się II Światowy Kongres Obrońców Pokoju uczcić nowymi zobowiązaniami: do 15 bm. zorganizujemy nowy, trzeci z kolei w naszych Zakładach, dział produkcji, obsługiwany wyłącznie przez młodzież".

**W Zakładach Przemysłu Odzieżowego im. Obrońców Warszawy na masówce wybrano 60 uczestników sztafety. W meldunku czytamy o zaciągnięciu 3-dniowych „wart pokoju" przez członków ZMP i młodzież niezorganizowaną. Podjęto również indywidualne zobowiązania podniesienia wydajności pracy.**

250 ZMP-owców, pracowników fabryki im. Gen. Świerczewskiego weźmie udział w „wartach pokoju". ZMP-owcy fabryki im. Gen. Świerczewskiego postanowili podnieść poziom ideologiczny członków miejscowego koła ZMP, przeszkalając do końca br. 200 osób na kursach marksistowskich.

W zakładach pracy **Szczecina** koła ZMP organizowały masówki, na których ustalono teksty meldunków o podjętych zobowiązaniach ku czci II Światowego Kongresu Obrońców Pokoju. W gromadach wiejskich odbyły się w godzinach południowych masówki z udziałem młodzieży i starszej ludności, po czym po uchwaleniu meldunków wystartowały sztafety do gmin.

Z 3.400 gromad, z fabryk, zakładów pracy i szkół woj. poznańskiego wyruszyły sztafety przekazując do zarządów gminnych i miejskich ZMP pozdrowienia dla polskiej delegacji oraz meldunki o zobowiązaniach, którymi młodzież uczci II Światowy Kongres Obrońców Pokoju.

**Po przybyciu sztafet do punktów zbiorczych odbyły się przy udziale przedstawicieli władz, partii i społeczeństwa, akademie, w czasie których składano meldunki o zobowiązaniach ku czci II Światowego Kongresu Obrońców Pokoju.**

## Nowe zakłady graficzne

*W dniu 7 listopada odbyło się w Warszawie otwarcie nowowybudowanych Państwowych Zakładów Graficznych — Wydawnictw Techniczno-Naukowych, które nazwano imieniem Rewolucji Październikowej.*

*Na uroczystość otwarcia przybył premier Cyrankiewicz w towarzystwie min. Przemysłu Lekkiego — Stawińskiego, Pełnomocnika Rządu do Walki z Analfabetyzmem — min. Matuszewskiego, kierownika Wydz. Prasy i Propagandy KC PZPR — Staszewskiego oraz I sekretarza KW PZPR — Wicha.*

*W otwarciu wzięła również udział delegacja radziecka z przewodniczącym Komitetu Słowiańskiego ZSRR — gen. Gundorowem na czele. (Sprawozdanie z otwarcia Zakładów im. Rewolucji Październikowej zamieszczamy na str. 3-ej).*

*Na zdjęciu: premier Cyrankiewicz ogląda broszury, wydrukowane przed chwilą na nowej maszynie.*

## Korupcja zżera »elitę« emigracyjną

### Szwindle ze »skarbem narodowym«

LONDYN (Obsł. wł.). Reakcyjny półświatek emigracyjny przeżywa od czasu do czasu sensacje z powodu różnych kradzieży i kompromitacji elity emigracyjnej. Jedną z takich sensacji była kradzież pieniędzy należących do tzw. skarbu narodowego utworzonego m. in. przez **Andersa**. Sprawa ta stale powraca na łamy prasy emigracyjnej. Oto co pisze o tym reakcyjny tygodnik pt. „Wiadomości Polskie" (nr 456) w artykule pt. **„Gdzie jest 22 miliony dolarów"**.

Artykuł ten stwierdza m. in. „Sanacja londyńska widząc, że głośno reklamowana zbiórka na „skarb narodowy" spaliła na panewce, gdyż nikt nie chce dawać na niekontrolowane imprezy — postanowiła dać opinii publicznej namiastkę „kontroli". Powołano „Komisję Rady Narodowej P... Ze sprawozdania tej komisji możemy dowiedzieć się wielu rzeczy ciekawych. Najważniejszy jednak problem, którego sprawozdanie Rady Narodowej wstydliwie nie porusza jest następujący: Jeśli w roku 1945 było w kasach „rządu" ponad 40 milionów, jeśli sanacja w ciągu ostatnich dwóch lat wydała 12 milionów dolarów, a półsanacyjny rząd w poprzedzającym roku jeszcze 6 czy 7 milionów — to w każdym razie musiało jeszcze pozostać gdzieś ponad 20 milionów dolarów".

„Przez sprawozdanie Komisji Rady Narodowej — piszą dalej „Wiadomości Polskie" — sanacja usiłuje zamącić nie tylko sprawę wydanych bez śladu milionów, ale również przesłonić się nad pytaniem: gdzie jest reszta pieniędzy — i kto je „przechowuje". „Kasjerów" było podobno trzech, o jednym, putkowniku Kamieńskim, już wiemy, a drugi i trzeci?".

Dodajmy, że „Wiadomości Polskie" są pismem emigracyjnego PSL. Można więc oczekiwać, że wkrótce andersowcy by nie pozostać dłużnymi, ogłoszą dane dotyczące złodziejstw mikołajczykowców.

Małe, ale dobrane towarzystwo.

## 6 pułków rozbitych — tysiące jeńców

## Sukcesy armii ludowej w Korei

MOSKWA (PAP). Agencja TASS donosi, że dowództwo naczelne koreańskiej armii ludowej ogłosiło 7 bm. następujący komunikat:

Na wszystkich odcinkach frontu wojska ludowe prowadziły w dalszym ciągu aktywne działania bojowe przeciw ko wojskom amerykańskim i południowo-koreańskim.

**Na północ od Anczu jednostki armii ludowej dotarły do rzeki Czong czon i prowadzą walki w celu zniszczenia oddziałów nieprzyjacielskich okrążonych w rejonie położonym na północny-zachód od tej rzeki.**

Na wybrzeżu wschodnim na północ od Hamhyng, Pukezen i Sengczin toczą się w dalszym ciągu zacięte walki.

Według prowizorycznych danych, w okresie od 17 października do 5 listopada jednostki armii ludowej **ROZBIŁY 6 PUŁKÓW** nieprzyjacielskich i wzięły do niewoli ponad 4 tys. żołnierzy i oficerów wojsk amerykańskich i lisynmanowskich.

## Władze francuskie odmawiają wiz delegatom włókniarzy polskich

Ambasada Francuska w Warszawie oświadczyła 7 bm., że francuskie MSZ odmówiło wiz wjazdowych do Francji przedstawicielom Międzynarodowego Zrzeszenia Zw. Zaw. Włókniarzy i Odzieżowców: sekretarzowi generalnemu Zrzeszenia Al. Burskiemu i zastępcy sekretarza gen. Szyrajewowi oraz przewodniczącemu Zw. Zaw. Włókniarzy polskich — Krzywańskiemu — zaproszonym do Francji na Krajowy Zjazd Federacji Włókniarzy francuskich.

# Manifestacja potęgi i twórczej pracy ZSRR

## Wielka defilada wojsk na Placu Czerwonym

## Przemarsz ludności Moskwy

**MOSKWA (PAP). Naród radziecki obchodził 33 rocznicę Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej w atmosferze wielkiego entuzjazmu i zasłużonej dumy z ogromnych zwycięstw odniesionych na froncie budownictwa komunizmu. Centralne uroczystości odbyły się w stolicy ZSRR — Moskwie.**

**W przeddzień święta październikowego odbyła się uroczysta akademia w Teatrze Wielkim (sprawozdanie podajemy oddzielnie), a 7 bm. na Placu Czerwonym w Moskwie, — defilada wojsk garnizonu moskiewskiego i wielka manifestacja ludności stolicy.**

O godz. 10 rozpoczęła się na Placu Czerwonym w stolicy ZSRR defilada wojsk garnizonu moskiewskiego.

Na trybunach po obu stronach Mauzoleum Lenina zajęli miejsca deputowani Rady Najwyższej ZSRR i RFSRR, członkowie rządu, delegacje przybyłe ze wszystkich republik Zw. Radzieckiego, stachanowcy, działacze kultury, nauki, sztuki i inni.

Na trybunach dla gości zagranicznych obecna była delegacja polskich mas pracujących z sekretarzem KC PZPR — Ochabem na czele, delegacja Chińskiej Republiki Ludowej, Koreańskiej Republiki Ludowo - Demokratycznej, delegacje z Rumunii, Czechosłowacji, Bułgarii, Węgier i Albanii, delegacja Niemieckiej Republiki Demokratycznej, delegacje z Francji, Szwecji, Finlandii, Belgii, Włoch itd.

O godz. 10 na trybunę Mauzoleum Lenina wstępują kierownicy partii i rządu, wicepremierzy — Mołotow, Woroszyłow, Mikojan, Bułganin, Kaganowicz, Andrejew, sekretarz KC WKP (b) Chruszczow, przewodniczący Rady Najwyższej ZSRR — Szwernik, członek Biura Politycznego KC WKP (b) Kosygin oraz sekretarze KC WKP (b) — Susłow i Ponomarenko.

Defiladą dowodzi gen. Artemiew, który składa raport Marszałkowi Budionnemu. Marszałek Budionny objeżdża kolumny wojsk składając im życzenia z okazji 33 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej. Odpowiada mu potężne „hurra".

Marszałek Budionny wygłasza następnie z trybuny Mauzoleum przemówienie:

### Przemówienie Marszałka Budionnego

Wybitne sukcesy narodu radzieckiego we wszystkich dziedzinach socjalistycznego budownictwa — stwierdził m. in. marszałek Budionny — świadczą o tym, że nasza ojczyzna kroczy pewnie drogą wskazaną przez partię Lenina — Stalina, raz jeszcze wykazują dobitnie niewątpliwą przewagę ustroju socjalistycznego nad ustrojem kapitalistycznym. Sukcesy narodu radzieckiego stanowią przykład i natchnienie dla mas pracujących innych krajów, budujących socjalizm.

Wszystkie nasze osiągnięcia zawdzięczamy naszej partii komunistycznej, naszemu wodzowi i nauczycielowi — Wielkiemu Stalinowi.

W krajach kapitalistycznych wzmaga się ucisk i wyzysk mas pracujących, zwiększa się ciężar wydatków na przygotowanie nowej wojny. Imperialiści anglo-amerykańscy przeszli obecnie od przygotowania agresji do bezpośrednich aktów agresji, o czym świadczy zbójecka interwencja USA w Korei.

Ludzie radzieccy i miłujące wolność narody całego świata piętnują z gniewem agresorów amerykańskich i dają wyraz swej sympatii dla narodu koreańskiego, prowadzącego bohaterską walkę o wolność i niezawisłość swej ojczyzny.

Mądra stalinowska polityka zagraniczna, konsekwentna i stanowcza walka ZSRR o pokój i współpracę między narodami cieszą się poparciem setek milionów ludzi we wszystkich krajach.

**Naród radziecki zdecydowany jest wzmacniać nadal swą bohaterską pracą naszą ojczyznę — ostoję pokoju, demokracji i socjalizmu.**

Żołnierze armii radzieckiej i radzieckiej floty wojennej, wierni synowie swego narodu, wykonują godnie i z honorem swój obowiązek żołnierski — zabezpieczają niezawodnie interesy państwowe Zw. Radzieckiego, czujnie chronią wywalczonego pokoju, granic naszej ojczyzny i twórczej pracy ludzi radzieckich.

**Naród nasz może być przekonany, że radziecka armia i flota wojenna, oddane bezgranicznie swemu ojczystemu krajowi, ściśle zespolone wokół partii komunistycznej i ukochanego Stalina będą nadal stały wiernie na straży wolności i niezawisłości naszej ojczyzny socjalistycznej.**

Gdy Marszałek Budionny kończy przemówienie z murów Kremla rozlegają się artyleryjskie salwy honorowe. Rozbrzmiewają dźwięki hymnu państwowego ZSRR.

Rozpoczyna się defilada.

### Defilada

Przez Plac Czerwony maszerują słuchacze akademii wojskowych, oddziały zmotoryzowanej Tamańskiej Dywizji Gwardyjskiej im. Kalinina, odznaczonej Czerwonym Sztandarem i Orderem Suworowa, jedna z najstarszych formacji pancernych Armii Radzieckiej — Kantemirowska Dywizja Pancerna odznaczona orderem Czerwonego Sztandaru i Orderem Lenina.

**Przemarsz wojsk garnizonu moskiewskiego pozostawił niezatarte wrażenie, demonstrując potęgę radzieckiej techniki wojskowej, sprawność i świetną organizację, zademonstrował raz jeszcze, iż Armia Radziecka — obrończyni pokoju i wolności ludów, nie ma sobie równej na świecie i potrafi udaremnić wszelkie zakusy naśladowców Hitlera usiłujących rozpętać nową wojnę światową.**

Po defiladzie wojskowej rozpoczął się przemarsz ludności Moskwy. Na czele maszeruje grupa wybitnych nowatorów produkcji — stachanowców stolicy radzieckiej, za nią poczty sztandarowe, członkowie zrzeszeń sportowych. Przechodzące obok Mauzoleum dziewczęta wznoszą wysoko nad głowy bukiety kwiatów.

Z kolei idą robotnicy moskiewskich zakładów przemysłowych. Pracownicy biura konstruktorskiego „Hydroprojekt" niosą wielkie makiety przedstawiające wspaniałe budowle epoki stalinowskiej — elektrownie wodne na Wołdze, Dnieprze i Amu-Darii, wielki Kanał Turkmeński i Kanał Południowo - Ukraiński.

Obok portretów Marksa, Engelsa, Lenina i Stalina oraz członków Biura Politycznego KC WKP (b) kolumny demonstrantów niosą portrety Mao Tse-tunga, Bolesława Bieruta, Rakosi'ego, Gottwalda, Piecka, Czerwenkowa, Gheorghiu-Deja, Kim Ir-sena, Togliatti'ego, Thoreza, Dolores Ibarruri, Pollitta, Hodży.

Do późnych godzin popołudniowych przeciągały przez Plac Czerwony kolumny ludności Moskwy.

**Manifestacja ludności zademonstrowała raz jeszcze wspaniałą postawę narodu radzieckiego, budującego gmach komunizmu, zademonstrowała raz jeszcze całemu światu iż potężny Zw. Radziecki czujnie i niezłomnie stoi na straży pokoju.**

# Żołnierz radziecki niezawodnym obrońcą zdobyczy Wielkiego Października

## Rozkaz ministra spraw wojskowych ZSRR

MOSKWA. (PAP). — Z okazji rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej minister spraw wojskowych ZSRR, marszałek Wasilewski, ogłosił rozkaz, który m. in. głosi:

„W ciągu minionego roku Armia Radziecka osiągnęła poważne sukcesy w szkoleniu bojowym i politycznym. Nasza armia jest silnie zwarta wokół pełnej chwały partii komunistycznej, rządu radzieckiego i naszego ukochanego wodza i nauczyciela — towarzysza Stalina.

**Naród radziecki i jego armia czujnie śledzą knowania wrogów pokoju i stale pamiętają o niebezpieczeństwie wojny.**

Imperialiści anglo - amerykańscy prowadzą politykę rozpętywania nowej wojny światowej. Nieokiełznani w swych zapędach podżegacze wojenni przeszli obecnie do bezpośrednich aktów agresji, rozpętawszy krwawą interwencję przeciwko narodowi koreańskiemu. Agresorom imperialistycznym przeciwstawia się potężny i wzmacniający się z każdym dniem ruch obrońców pokoju. Mądra stalinowska polityka zagraniczna i wytrwała walka ZSRR o pokój i współpracę między narodami napotyka na coraz większą sympatię i poparcie całej postępowej ludzkości.

Przed armią radziecką stoją odpowiedzialne zadania — **CZUJNIE BRONIĆ WYWALCZONEGO POKOJU, GRANIC NASZEJ OJCZYZNY I TWÓRCZEJ PRACY NARODU RADZIECKIEGO.**

Żołnierze radzieccy winni zdobywać nowe sukcesy w szkoleniu bojowym i politycznym, winni nieustannie zwiększać czujność i gotowość bojową naszych wojsk.

**Naród radziecki może być całkowicie pewny, że nasza armia, bezgranicznie oddana swej socjalistycznej ojczyźnie, partii komunistycznej i towarzyszowi Stalinowi, będzie i nadal bronić niezawodnie zdobyczy Wielkiego Października.**

Dla uczczenia święta rozkazuję: 7 listopada oddać 20 salw artyleryjskich w stolicy naszej ojczyzny — Moskwie, w stolicach Republik Związkowych, jak również w Kaliningradzie, Lwowie, Chabarowsku, Władywostoku i w miastach-bohaterach: Leningradzie, Stalingradzie, Sewastopolu i Odessie".

**Z okazji rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej ogłosił również rozkaz minister marynarki wojennej ZSRR admirał Junaszew.**

# Osiągnięcia narodów radzieckich

## Ciekawa wystawa w Warszawie

Z okazji Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko - Radzieckiej Zarząd TPP-R w Warszawie zorganizował w Młodzieżowym Domu Kultury ruchomą wystawę, ilustrującą osiągnięcia narodów ZSRR.

Duże plansze i wykresy obrazują stały rozwój pracującego dla pokoju radzieckiego przemysłu, i ilustrują troskę radzieckiego państwa o człowieka pracy.

# Masy pracujące całego świata

# RADOŚNIE ŚWIĘCĄ ROCZNICĘ WIELKIEGO PAŹDZIERNIKA

## Uroczyste obchody i akademie

**Masy pracujące całego świata uroczyście obchodziły 33 rocznicę Wielkiej Rewolucji Październikowej, manifestując na cześć ZSRR, ostoi pokoju i wyrażając głęboką miłość i wdzięczność dla wielkiego chorążego demokracji, postępu i pokoju — Stalina.**

**BUKARESZT.** — Odbyła się tu uroczysta akademia. Referat poświęcony rocznicy Wielkiego Października wygłosił sekretarz KC Rumuńskiej Partii Robotniczej — **Luca**, podkreślając olbrzymią pomoc Zw. Radzieckiego dla budującego podstawy ustroju socjalistycznego narodu rumuńskiego. Uczestnicy akademii przyjęli tekst listu powitalnego do Stalina.

**TIRANA.** — Prezydium Zgromadzenia Ludowego Albańskiej Republiki Ludowej wydało dekret, na mocy którego dzień 7 listopada ogłoszony został świętem narodowym Albańskiej Republiki.

**BUDAPESZT.** W Operze Budapeszteńskiej odbyła się uroczysta akademia. Referat wygłosił minister spraw zagr. — **Kallai** podkreślając m. in., że Zw. Radziecki był, jest i będzie ostoją pokoju na świecie, nadzieją lepszej przyszłości dla całej ludzkości.

**PRAGA.** — Odbył się tu wielki wiec ludności stolicy. Do zgromadzonych przemówił premier Zapotocky podkreślając znaczenie Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej dla walki narodów o pokój oraz wskazując na rolę ZSRR w tej walce.

**SOFIA.** — W Teatrze Narodowym w Sofii odbyło się uroczyste posiedzenie komitetu miejskiego K. P. Bułgarii, stołecznej rady narodowej i miejskiego komitetu Frontu Ojczyźnianego. W referacie poświęconym rocznicy Wielkiego Października, członek Biura Politycznego KC K. P. Bułgarii — **Damianow** wskazał m. in. na rolę ZSRR w walce o pokój przeciwko imperialistycznym podżegaczom wojennym.

**UŁAN - BATOR.** — Odbyła się tu uroczysta akademia. Referat wygłosił sekretarz KC MPLR — **Damba**. Mówca stwierdził, m. in., że rocznica Wielkiego Października jest radosnym świętem wolnego i szczęśliwego narodu mongolskiego, który zbudował swe ludowo-demokratyczne państwo w wyniku zwycięstwa Wielkiej Rewolucji Październikowej oraz dzięki bratniej pomocy Zw. Radzieckiego, dzięki pomocy Lenina i Stalina.

### Finlandia

7 bm. w rocznicę Rewolucji Październikowej rozpoczął się w Finlandii miesiąc przyjaźni i pogłębienia stosunków kulturalnych między Finlandią a Zw. Radzieckim. Podczas miesiąca, Towarzystwo Finlandia — ZSRR organizuje festiwal filmów radzieckich oraz szereg odczytów poświęconych osiągnięciom narodu radzieckiego.

### Austria

W Wiedniu odbyła się akademia zorganizowana przez Austriackie Tow. Łączności Kulturalno - Gospodarczej z ZSRR. W przemówieniu poświęconym rocznicy Rewolucji, przewodniczący Towarzystwa — prof. Glaser stwierdził m. in., że Zw. Radziecki wyzwolił naród austriacki z niewoli faszystowskiej. Nigdy o tym nie zapomnimy — oświadczył mówca.

Referat na temat „Wraz ze Związkiem Radzieckim do walki o pokój" wygłosił członek KC K. P. Austrii — Altman.

### Francja

W Paryżu odbyła się akademia zorganizowana z inicjatywy Tow. „Francja—ZSRR". Przewodniczył prof. Joliot-Curie. Liczni mówcy, m. in. prof. Joliot-Curie mówili o sukcesach Zw. Radzieckiego oraz o miłości i wdzięczności mas pracujących Francji do wielkiego wodza narodu radzieckiego — Stalina.

**Na akademii przemawiał również ambasador ZSRR we Francji — PAWŁOW, który wśród entuzjastycznych oklasków zgromadzonych wyraził przekonanie, że przyjaźń łącząca naród francuski z narodami Zw. Radzieckiego pogłębi się jeszcze bardziej dla dobra pokoju.**

### Kanada

Kilka tysięcy mieszkańców Toronto wzięło udział w akademii i rozpoczęciu Miesiąca Przyjaźni Kanadyjsko - Radzieckiej. Wiec odbywał się pod hasłem „O pokój i przyjaźń między dwoma sąsiadami — Kanadą i Zw. Radzieckim!".

**Przewodniczył członek zarządu Krajowej Rady Tow. Przyjaźni Kanadyjsko - Radzieckiej — PARK, który stwierdził, m. in., że tylko na podstawie przyjaźni między obu narodami można budować pokój i że przyszłość Kanady opiera się na przyjaźni ze Zw. Radzieckim.**

### Włochy

Tysiączne rzesze obywateli włoskich wzięły udział w uroczystościach z okazji 33 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej. W Rzymie odbyły się we wszystkich dzielnicach akademie, podczas których mówcy podkreślali olbrzymie historyczne i polityczne znaczenie Rewolucji"

# Anglicy organizują faszystowski »Bruderschaft«

BERLIN (PAP). — Agencja ADN donosi, że w związku z planami remilitaryzacji Niemiec zach., powołany został do życia w Bielefeldzie nowy oddział wojskowej organizacji niemieckiej „Bruderschaft".

**W pierwszym posiedzeniu bielefeldzkiego oddziału uczestniczyli trzej oficerowie brytyjscy. „Bruderschaftem" w Bielefeldzie kieruje rada, do której wchodzi m. in. b. członek hitlerowskiego sztabu, major Hemmuth Beck-Broichsitter.**

**W Stuttgarcie wygwizdano „kanclerza" Adenauera, który na wiecu, zorganizowanym przez partię chrześcijańsko - demokratyczną (CDU) usiłował wygłosić wojenne przemówienie. Adenauer zmuszony był przerwać przemówienie i wezwać na pomoc policję.**

# Przeciwko agresji winny być podjęte natychmiastowe i skuteczne kroki

## Wniosek radziecki w ONZ

NOWY JORK (PAP). Komisja Polityczna Zgromadzenia Ogólnego NZ kontynuowała debaty nad złożonym przez delegację jugosłowiańską projektem rezolucji o „obowiązkach państw w wypadku rozpoczęcia działań wojennych".

Delegacja radziecka również wniosła projekt na ten temat. Projekt zawiera definicję agresora, przy czym oparł się na sformułowaniu, opracowanym przez ZSRR w 1933 r.

W imieniu Zw. Radzieckiego zabrał głos Zarubin.

**Wykazawszy niejasność sformułowań projektu jugosłowiańskiego co do osoby agresora, delegat radziecki przypomniał, że rząd radziecki walcząc niewzruszenie o zachowanie pokoju, zawsze uważał i uważa nadal, iż przeciwko agresji powinny być czynione natychmiastowe i skuteczne kroki, które by na samym początku groźby agresji stawiały ofiarę agresji pod zbiorową ochronę miłujących pokój państw, zaś agresora — w obliczu wspólnych działań państw — członków ONZ.**

Nawiązując do treści projektu rezolucji radzieckiej, Zarubin zwrócił uwagę, że projekt ten w pełni rozwiązuje sprawę określenia agresora.

### W obronie ludów kolonialnych

NOWY JORK (PAP). W Komisji Socjalnej Zgromadzenia Ogólnego rozpoczęła się dyskusja nad tzw. „klauzulą kolonialną" Międzynarodowego Paktu Praw Człowieka.

Państwa posiadające kolonie, wspierane przez St. Zjednoczone, domagają się, aby od nich zależało, czy prawa człowieka mają obowiązywać w koloniach.

Zw. Radziecki, kraje demokracji ludowej i państwa azjatyckie sprzeciwiają się kategorycznie włączeniu „klauzuli kolonialnej" do paktu praw człowieka twierdząc, że byłaby ona równoznaczna z usankcjonowaniem tragicznej sytuacji ludności kolonii.

Przyjęcie „klauzuli kolonialnej" oznaczałoby aprobatę dla działalności najbardziej reakcyjnych elementów w koloniach, podczas gdy obowiązkiem ONZ jest zmuszenie państw kolonialnych do wprowadzenia w życie na tych terytoriach podstawowych praw człowieka i obywatela — oświadczył delegat polski dr Altman.

# PO 7 LISTOPADA

PRZED 7 miesiącami, dnia 8 marca rb., Mikołaj Bułganin wygłosił przemówienie w Moskwie z okazji wyborów do Rady Najwyższej ZSRR. Porównanie tego przemówienia z referatem na uroczystym posiedzeniu Rady Moskiewskiej, poświęconym 33 rocznicy Wielkiego Października, wykazuje dobitnie, jak olbrzymie i jak prędkie są postępy Związku Radzieckiego, jak szybkimi krokami narody radzieckie zmierzają do komunizmu.

Wówczas, powołując się na dane statystyczne z końca 1949 r., Bułganin stwierdził, iż ogólna produkcja przemysłu radzieckiego przewyższyła o 40 proc. poziom przedwojenny. Teraz, w ciągu pierwszych 10 miesięcy 1950 r., poziom ten przekroczony został o 70 proc. Wówczas Bułganin podał, że wybudowano i uruchomiono po wojnie 5200 państwowych zakładów przemysłowych. Teraz liczba ta powiększyła się do 6000. Wówczas mowa była o wybudowaniu 72 milionów metrów kwadratowych powierzchni mieszkaniowej, teraz — o 90 milionach.

Dodajmy do tego, że w marcu rb. Bułganin jeszcze nie mógł wspomnieć o planowanych dopiero 4 olbrzymich budowlach stalinowskich, o których teraz miał prawo powiedzieć, że „ze względu na swą skalę, techniczną koncepcję i terminy realizacji są prawdziwymi budowlami komunizmu". Budowle te są najlepszym przykładem olbrzymich zmian, dokonywanych przez narody radzieckie pod przewodnictwem Partii Lenina — Stalina.

IM większe są sukcesy Związku Radzieckiego, im prędzej podnosi się dobrobyt 200 milionów ludzi radzieckich, tym większa jest nienawiść obozu kapitalistycznego do pierwszego na świecie państwa socjalistycznego. Przecież przykład radziecki jest zaraźliwy, przecież ludzie pracy w państwach kapitalistycznych za bardzo interesują się krajem, w którym nie ma bezrobocia, w którym energię atomową wykorzystuje się dla celów pokojowych, w którym dochód narodowy służy całemu narodowi, a nie staje się łupem garstki miliarderów.

Toteż imperialiści amerykańscy, stojący obecnie na czele całego obozu kapitalistycznego, liczą na trzecią wojnę światową. Spodziewają się, że nowa wojna doprowadzi do zdruzgotania Związku Radzieckiego, do zdławienia ruchu robotniczego i narodowo-wyzwoleńczego i do panowania USA nad całym światem. „Ostatnio — stwierdza Bułganin — imperialiści Stanów Zjednoczonych przeszli od polityki przygotowania agresji do bezpośrednich aktów agresji". Po Pakcie Atlantyckim przyszła agresja amerykańska na Dalekim Wschodzie, po Planie Marshalla nastąpiło montowanie nowego Wehrmachtu w Trizonii.

Jawna agresja imperialistów amerykańskich rozpoczęła się w czerwcu br. w Korei. Pomimo licznych propozycji radzieckich, zmierzających od pierwszej chwili do pokojowego uregulowania sprawy koreańskiej, rząd USA kontynuował najazd przeciw ludowi Korei, gromadząc przeważające siły i wykazując niedwuznacznie, kto jest zwolennikiem nowej wojny. Bohaterska walka narodu koreańskiego zyskała mu — jak stwierdził marszałek Bułganin — „sympatię miłujących pokój narodów całego świata. Korea stała się sztandarem ruchu wyzwoleńczego dla krajów uciskanych i zależnych".

NARÓD radziecki stoi zdecydowanie na stanowisku możliwości współistnienia ZSRR i krajów kapitalistycznych. „Dla współpracy — mówił Stalin — nie jest rzeczą konieczną, by narody miały jednakowy system". Skoro jednak pokojowa wola Związku Radzieckiego i pokojowe propozycje na forum ONZ są systematycznie odrzucane przez obóz imperialistyczny, który pozwala sobie na coraz to nowe prowokacje, marszałek Bułganin musiał przestrzec podżegaczy wojennych, mówiąc pod ich adresem: „Czas już, by panowie ci zrozumieli, że naród radziecki nie należy do narodów o słabych nerwach i że nie można go zastraszyć groźbami". I dalej: „Czas już, by panowie ci zrozumieli, że naród nasz potrafi stanąć w swej obronie, w obronie interesów swej ojczyzny — jeżeli trzeba będzie — z bronią w ręku".

Jeśli chodzi o teren Europy, to największym niebezpieczeństwem dla pokoju są amerykańskie plany odrodzenia Wehrmachtu. Według plastycznego określenia premiera Cyrankiewicza — agresja hitlerowsko-amerykańska w Europie oprzeć się ma na „powypuszczanych z więzień hitlerowcach, wielokrotnych mordercach, ludobójcach, specjalistach od komór gazowych i inżynierach od krematoriów, bezrobotnych bandytach, uciekinierach spod stryczka i pobitych generałach".

TYM szalonym i zbrodniczym planom odbudowy armii hitlerowskiej Związek Radziecki — jak to z naciskiem przypomniał marszałek Bułganin — przeciwstawia postulat utworzenia jednolitych, niezawisłych i miłujących pokój Niemiec demokratycznych. Konkretną drogę do tego celu wskazała Deklaracja Praska 8 państw. Obecnie Związek Radziecki poczynił dalszy krok na tej drodze, wysyłając równobrzmiące noty do rządów USA, Anglii i Francji. W notach tych ZSRR proponuje zwołanie Rady Ministrów Spraw Zagranicznych ZSRR, USA, Anglii i Francji dla rozpatrzenia zagadnienia Niemiec, a przede wszystkim kwestii remilitaryzacji Trizonii.

Oddźwięk tej propozycji był olbrzymi. Nawet wysługujący się Departamentowi Stanu paryski „Populaire" musiał przyznać, że wnioski radzieckie „odpowiadają głęboko życzeniom francuskiej opinii publicznej", która przecież nie mniej niż społeczeństwo polskie zaniepokojona jest odrodzeniem sił nacjonalistycznych w Niemczech Zachodnich.

Na bliskim nam — geograficznie, politycznie i emocjonalnie — przykładzie Niemiec poznajemy bodaj najlepiej linie wytyczne konsekwentnie pokojowej polityki Związku Radzieckiego, której całokształt przypomniał w 33 rocznicę Października marszałek Bułganin. Polityka ta zgodna jest z interesami i pragnieniami społeczeństwa polskiego, które dzień rocznicy Wielkiej Październikowej Rewolucji Socjalistycznej obchodziło jako swe własne święto i które tak żywy udział bierze w rozpoczętym 7 listopada Miesiącu Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej. Polityka ta jest zgodna z pragnieniami ogromnej większości każdego narodu — nie wyłączając narodów Europy Zachodniej.

W. H.

# Terror w południowej Korei

## Rozstrzeliwanie małych dzieci

LONDYN (Obsł. wł.). Labourzystowski „Daily Mirror" publikuje dłuższą korespondencję z Seulu na temat okrucieństw popełnionych przez władze południowo - koreańskie.

Korespondent donosi, że w więzieniach Seulu znajduje się 8.000 ludzi, z czego 3.000 nawet jeszcze nie przesłuchano, a reszta oczekuje procesu. Aresztowano ich niemal wyłącznie na podstawie denuncjacji sąsiadów i „bito do utraty przytomności kolbami karabinów przy śledztwie policyjnym".

Korespondent widział na własne oczy, jak w celi o rozmiarach 5 na 3 metry zamknięto 60 ludzi, a w innej, o tych samych rozmiarach, 54 kobiety i 12 dzieci. W każdej z cel co najmniej 40 uwięzionych musi stać z braku miejsca.

W więzieniach Seulu znajduje się 300 dzieci, poniżej 6 lat, uwięzionych razem ze swoimi matkami, które, jako łączną rację żywnościową, dla siebie i dla dziecka, otrzymują 3 garście jęczmienia dziennie.

Procesy są niedostępne dla publiczności i prasy. „W ponad 100 wypadkach, przy których byłem obecny, nie było ani jednego świadka obrony".

Korespondent opisuje wreszcie egzekucję jednej z kobiet, którą rozstrzelano wraz z 15-miesięcznym synkiem, przywiązanym w chustce do jej pleców.

Pismo londyńskie zaopatruje korespondencję w wielki nagłówek: „ONZ musi położyć kres tej zbrodni". Trudno o większy cynizm! Przecież wszystkie zbrodnie w Korei dokonywane są właśnie pod szyldem ONZ, bezprawnie używanym przez agresorów amerykańskich.

# Dalszy odwrót Francuzów

## w rejonie Hanoi

LONDYN (PAP). Korespondent agencji Reutera donosi z Saigonu, że oddziały francuskie korpusu ekspedycyjnego wycofują się nadal z zajmowanych dotychczas stanowisk pod naciskiem vietnamskiej armii demokratycznej. Korpus ekspedycyjny ewakuował wszystkie miejscowości na zachód od Czarnej Rzeki. Pod względem strategicznym najważniejszą była tu miejscowość Hong-Hoa, oddalona o 50 km od stolicy Tonkinu, Hanoi.

Donoszą także o ewakuacji przez wojska francuskie miejscowości Sontay, położonej o 50 km na północny zachód od Hanoi.

Oddziały francuskiego korpusu ekspedycyjnego kontrolują obecnie w Tonkinie jedynie niewielki obszar delty Rzeki Czerwonej.

## Sprawa ważna i pilna

# Duchowieństwo wzywa Episkopat

### do zniesienia tymczasowości kościelnej na Ziemiach Zach.

**Od duchowieństwa katolickiego z całego kraju, a szczególnie od księży z zachodnich województw Polski, napływają liczne wypowiedzi oraz uchwały domagające się zlikwidowania stanu tymczasowości w administracji kościelnej na Ziemiach Zachodnich.**

W Krakowie odbyło się 4 bm. zebranie Komisji Księży przy Zw. Bojowników o Wolność i Demokrację, w którym uczestniczyło 50 księży z całego województwa.

Zebrani uchwalili rezolucję, w której czytamy m. in.:

„Solidaryzujemy się całkowicie z memoriałem księży dolnośląskich, którzy udali się do Prymasa, by przedstawić mu żądania wiernych z Ziem Zachodnich, oceniających postawę Episkopatu w tej sprawie, jako: „naruszenie umowy i kolizję z interesem zarówno Kościoła jak i Państwa". Bolejemy bardzo nad tym, że ks. Prymas nie przyjął delegacji księży dolnośląskich, przybyłych z memoriałem.

**Przedłużenie stanu tymczasowości w administracji kościelnej na Ziemiach Zach. uważamy za ustępstwo na rzecz czynników antypolskich i na rzecz elementów agresji, na rzecz podżegaczy wojennych, którym bardzo zależy na każdym pozorze tymczasowości na Ziemiach Zachodnich. Dlatego prosimy księży biskupów aby solidaryzując się z całym społeczeństwem, przeciwstawili się tendencjom rewizjonistycznym, podsycanym w Niemczech Zachodnich przez przyspieszenie decyzji w sprawie wprowadzenia stałych biskupstw i stałych probostw na Ziemiach Zachodnich. Prosimy o załatwienie tej doniosłej sprawy w imię dobra Kościoła i Narodu".**

Prof. seminarium duchownego w Pelplinie ks. Dreszler stwierdza m. in.:

„Ziemie Zachodnie, historycznie związane z Polską, posiadały swoją własną administrację kościelną, która została zlikwidowana przez antypolską działalność okupanta. Dziś naród polski, w wyniku historycznego zwycięstwa nad faszystowskimi Niemcami, ponownie gospodarzy na tych ziemiach, wkładając w ich odbudowę gospodarczą i kulturalną moc wysiłku. Stan tymczasowości administracji kościelnej, jaki obecnie istnieje na Ziemiach Zachodnich jest krzywdzący dla milionów wierzących katolików".

Ksiądz A. Goetze proboszcz parafii w Redzie pisze:

**„W obecnej walce o pokój, którą prowadzi naród polski wraz z całą postępową ludzkością przeciwko podżegaczom wojennym — szczególnie przeciwko odradzającemu się ponownie w Niemczech Zachodnich faszyzmowi — ustalenie stałej administracji kościelnej jest na naszych ziemiach sprawą ważną i pilną. Przyłączam się do tych wszystkich, którzy pragną uregulowania nareszcie sprawy ustalenia stałej administracji kościelnej, tj. dotrzymania przez Episkopat podpisanego porozumienia i współdziałania z całym narodem polskim w walce o utrwalenie pokoju światowego".**

## Depesza młodzieży do Prezydenta Bieruta

W depeszy do Prezydenta R. P. Bolesława Bieruta młodzieżowi przodownicy pracy, zebrani w Łodzi na wieczornicy z okazji 32 rocznicy Komsomołu, piszą m. in.:

**„Reforma pieniądza da klasie robotniczej i masom pracującym dalszy wzrost dobrobytu, stanie się poważnym momentem zwycięskiej walki o pokój.**

**Zapewniamy Was Ob. Prezydencie, że nieustannym podnoszeniem wydajności i jakości pracy, czerpiąc wzór z przodujących form pracy Komsomołu, damy pełny wyraz naszej głębokiej miłości do PZPR i wielkiej idei socjalizmu".**

## Odprzedaż walut obcych

### Wyjaśnienie NBP

Do Narodowego Banku Polskiego napływają zapytania osób zainteresowanych co do sposobu, w jaki odbywa się odprzedaż posiadanych walut obcych, monet złotych i platyny.

W związku z tym NBP wyjaśnia, że przy odprzedaży Narodowemu Bankowi Polskiemu wspomnianych wartości do 13 bm. włącznie nie zachodzi potrzeba wypełniania jakichkolwiek bądź formularzy lub podawania nazwiska odprzedającego. Pokwitowanie imienne NBP wystawia tylko w przypadku, gdy żąda tego odprzedający.

## RADIO

W dniu 9 października 1950 (czwartek)

**Program I na fali 1322 m.**

Program dnia 6.00, 15.25 na jutro 23.10 Sygnał czasu 5.13, 11.57 Wiadomości 5.15, 6.30, 8.00, 12.04, 15.00, 20.00, 23.00 Gimnastyka 6.50.

5.11 Początek audycji 6.20 Koncert dla świata pracy 6.10 Wszechnica Radiowa 6.45 Polska pieśń masowa 7.00 Muzyka 8.05 Muzyka radziecka 8.55 Wszechnica Radiowa 9.15 Polskie melodie ludowe 9.35 Wieś tańczy i śpiewa 9.50 „Węgiel" — odc. pow. Ścibor-Rylskiego 10.10 Aud. dla przedszkoli 10.20 Radzieckie melodie operetkowe i filmowe 10.50 Informacje 10.55 Aud. dla kl. III—IV 11.15 Melodie operetkowe 11.50 Głos mają kobiety 12.15 Pieśni ludowe narodów ZSRR 12.30 Aud. dla wsi 12.55 Melodie ludowe 13.25 Przerwa 15.30 Aud. dla świetlic dziecięcych 15.50 Muzyka 16.20 „O pochodzeniu komórki" — pogadanka dr Lepieszyńskiej 16.35 Kompozytor Tygodnia — Piotr Czajkowski 17.10 Muzyka 17.20 Z kraju i ze świata 18.00 Dla każdego coś miłego 19.00 Aud. dla młodzieży z cyklu: „Młodzież walczy o realizację Planu Sześcioletniego" 19.15 Aud. dla kobiet wiejskich 19.30 Koncert 20.30 „Opowieść o Beethovenie" — Czartkowskiego 21.40 Wszechnica Radiowa 22.00 Kwadrans muzyki tanecznej 22.15 Aud. literacka 22.30 Trio d-moll Mendelsohna 23.15 Hymn i koniec audycji.

**Program II na fali 367 m.**

Program dnia 6.45, 13.25 na jutro 23.55 Sygnał czasu 5.13 Wiadomości 5.15, 6.00, 7.00, 8.00, 17.00, 20.00, 23.00 Gimnastyka 6.05.

5.10 Początek audycji 5.20 Koncert dla świata pracy 6.15, 6.50 Muzyka 8.45 Przerwa 13.30 Aud. dla kl. III—IV 13.50 Duety fortepianowe 14.15 „Uczniowie" majstra Biskupa — reportaż lit. Błahiją 14.30 Koncert dla szkół 15.00 Aud. literacka 15.15 Utwory wiolonczelowe kompozytorów polskich 15.30 Aud. dla świetlic dziecięcych 15.50 Zagadki muzyczne 16.20 Dziennik warszawski 16.35 Rezerwa 16.45 Kwadrans pieśni w wyk. chóru Aleksandrowa 17.15 Koncert 17.40 Lekcja języka rosyjskiego kurs II 17.55 Pieśni kompozytorów radzieckich 18.00 Reportaż 18.15 Utwory fortepianowe 18.30 Aud. literacka 18.45 Popularne piosenki radzieckie 19.00 Wszechnica Radiowa 19.20 Koncert kapeli ludowej 19.45 Odpow... fali 49 19.55 Polska pieśń masowa 20.30 Koncert 21.30 Muzyka i aktualności 22.00 „Pisarze przed mikrofonem — Zofia Nałkowska" 22.20 Muzyka radziecka 23.10 Pieśni Schuberta 24.00 Hymn i koniec audycji.

## Miliony dla milionów

# W fabryce książek ruszyły maszyny

*„...Tu mówi Radiostacja Pokoju..." Słowa te usłyszeliśmy po raz pierwszy cztery miesiące temu, w dniu święta Manifestu Lipcowego. Ten sam letni, upalny dzień przyniósł nam pachnące świeżą farbą numery „Trybuny Ludu" z nadrukiem: „Tłoczono w Zakładach Poligraficznych Domu Słowa Polskiego". W dniu 7 listopada, w 33 rocznicę Wielkiej Rewolucji rozległ się po raz pierwszy szum linotypów w Państwowych Zakładach Graficznych im. Rewolucji Październikowej.*

My swoich świąt nie kwitujemy tylko machinalnym zerwaniem kartki z kalendarza i zdjęciem okolicznościowych transparentów. Każde święto, każda rocznica, to dla nas nowe fabryki, nowe zakłady przemysłowe, to wykonanie zobowiązań.

Wśród nędznej zabudowy zaniedbanych przez lata przedmieść rosną nowe mury. Znaczymy nimi naszą ofensywę — ofensywę postępu. I tutaj, na ulicy Mińskiej, to urzekające swoistym pięknem połączenie szkła, cementu i maszyn, ta fabryka książek jest mocnym zapleczem naszej ofensywy.

### Z rąk do rąk

Dn. 7 bm. byliśmy świadkami zakończenia jednego z jej niezliczonych fragmentów. Załoga Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego nr 1 przekazała kolegom-drukarzom gmach nowych zakładów poligraficznych.

I nie tylko gmach. Przekazała bowiem też z rąk do rąk — jak pałeczkę sztafetową — nowe metody pracy, własne doświadczenia i osiągnięcia. To nic, że tu murarze i betoniarze, a tam — drukarze i introligatorzy. Jedni i drudzy — robotnicy.

Dawniej murarz, gdy ukończył budowę, brał pieniądze za pracę i szedł, pozostawiając nijakie, puste, zimne mury nowego domu. Teraz jest inaczej. Te mury zawarły w sobie cząstkę wspólnego, twórczego wysiłku.

**Zarówno samą budowę gmachu jak i montaż maszyn otoczyła troskliwą opieką Partia. Ambicją Podstawowej organizacji Partyjnej przy PBP Nr 1 było terminowe ukończenie budowy i oddanie jej drukarzom, aby ci mogli jak najszybciej rozpocząć produkcję milionów książek dla milionów ludzi. Obecnie nad całością czuwa już Podstawowa Organizacja Partyjna Zakładów Graficznych, składająca się z wypróbowanych aktywistów partyjnych, zatrudnionych poprzednio w PWZG Nr. 1 przy ul. Tamka i w PZWS.**

### Patrz, jak Padzik robił...

Oto przez halę linotypów idzie jakiś zapóźniony tynkarz. Wszyscy z PBP dawno już skończyli pracę, a on jeszcze „dłubał" którąś tam ścianę. Idzie więc między szumiącymi linotypami radzieckiej produkcji, wśród których kręcą się maszyniści. Patrzy ciekawie i serdecznie — na te maszyny i na ludzi w niebieskich kombinezonach.

— Co, chłopie, jeszcze takich maszyn nie widziałeś? — pyta żartobliwie jeden z nich tynkarza.

— Nie...

— To, bracie, pierwszorzędne linotypy. Wyciągnie się na nich, jak nic, 200 procent normy...

Tynkarz patrzy chwilę na złotawe matryce, wracające „ślimakiem" do magazynu. Potem bierze linotypistę za rękę i prowadzi do okna.

— Widzicie ten filarek na drugim piętrze?

— Widzę. To co?

— Na tym filarku Padzik wyrobił 400 procent normy betoniarskiej...

Linotypista przygląda się filarkowi, jakby w nim chciał dostrzec coś szczególnego i mówi:

— Do-obrze machał ten twój Padzik...

Nawet tablice współzawodnictwa pozostały te same. Tylko Padzik — betoniarz-racjonalizator, laureat nagrody m. Warszawy i delegat na II Światowy Kongres Pokoju — ustąpił na nich miejsca... Komu? Jeszcze nie wiadomo. Zobaczymy...

### Premier dekoruje

Tak więc onegdaj zakłady im. Rewolucji Październikowej rozpoczęły pracę. Na uroczystość tę przybyli członkowie rządu z premierem Cyrankiewiczem na czele oraz delegacja radziecka, przywitana przez robotników serdecznymi oklaskami.

W imieniu robotników PBP przemówił murarz **Hołdakowski.**

**„Przekazujemy wam te zakłady** — powiedział m. in. — **tę nowoczesną drukarnię naukowo-techniczną. Pragniemy, abyście przenieśli na jej teren wspaniałe zdobycze poligrafiki radzieckiej".**

Przedstawiciel drukarzy podziękował budowniczym gmachu za terminowe wykonanie wszystkich prac, oświadczając m. in.:

**„Podczas gdy imperialiści zakładają nowe fabryki broni, których wytwory przynoszą śmierć i zniszczenie mieszkańcom Korei, my budujemy fabryki kultury i oświaty, przynoszące postęp wszystkim ludziom. Zakład nasz dobrze służyć będzie kulturze i wiedzy, przyczyniając się do podniesienia poziomu fachowego wykonawców Planu 6-letniego. Dążyć będziemy do tego, aby książki i wydawnictwa, u nas drukowane, stały na najwyższym poziomie tak treściowym, jak i graficznym".**

Następnie premier Cyrankiewicz udekorował inżynierów i robotników, zasłużonych przy budowie drukarni: inż. **Ludwika Lewandowskiego**, dyrektora budowy z ramienia Centr. Zarządu Przemysłu Graficznego — Złotym Krzyżem Zasługi po raz drugi; inż. **Jerzego Brandysiewicza**, projektodawcę budynku — Złotym Krzyżem Zasługi; technika **Józefa Miazka** — Srebrnym Krzyżem Zasługi oraz Brązowymi Krzyżami Zasługi robotników **Antoniego Małejczyka, Stanisława Mikszaka i Czesława Waciawka.**

### 50 tys. książek dziennie

W chwili gdy Premier wszedł do hali maszyn rotacyjnych, wysypały się z nich pierwsze strony nowych książek. Pierwszych książek nowej drukarni...

Wśród szpalerów ZMP-owców goście zwiedzili całe zakłady. Przeszli przez oszklone ze wszystkich stron — z wyjątkiem podłogi — hale linotypów, oddział maszyn płaskich, wielobarwnych, przez introligatornię do maszyny-kolosa, która składa, zszywa, okładkuje i liczy automatycznie 50 tys. książek w ciągu 8 godzin.

Nowe, nowe, nowe... Wszystko tu lśni świeżością. Maszyny, wyprodukowane w ZSRR i w NRD pracują stosunkowo cicho, bez charakterystycznego dla starych drukarni łoskotu. Przy automacie, spinającym grzbiety poszczególnych arkuszy siedzi Halina Jacewicz. Nakłada arkusze na rodzaj trójkątnej rynienki, po której wędrują pod miarowo stukający tłok.

Halina Jacewicz po raz pierwszy wykonuje tego rodzaju pracę, a jednak idzie jej ona zupełnie bez zarzutu. Ale Jacewiczówna jest swego rodzaju wyjątkiem, gdyż poza nią i kilkunastu dziewczętami z introligatorni, cała załoga kompletowana jest wśród doświadczonych fachowców poligraficznych. Będą oni tu szkolić młody narybek swoich następców.

Zapalają się rury lamp fluorescencyjnych, które dają światło zbliżone do dziennego. Na dworze zapada zmrok. Na końcu ulicy Mińskiej rozżarza się połyskiem świateł dom ze szkła i cementu. Rozpryskując kołami listopadowe błoto jedzie od strony miasta półciężarowy „Renault". Na drzwiczkach napis — „Dom Książki". Już jutro czy pojutrze ujrzymy w księgarniach wydawnictwa, tłoczone w nowych zakładach graficznych. Książki te i broszury — to praca ludzi, którzy chcą dobrze zasłużyć sobie i swojej fabryce na piękne i niezwykle obowiązujące imię — imię Rewolucji Październikowej. (PIK)

# Wzmocnimy przyjaźń i współpracę

## Przemówienia gen. Gundorowa i amb. Lebiediewa

## na uroczystej akademii w Warszawie

**Na uroczystej akademii w Teatrze Polskim w Warszawie, urządzonej 6 bm. z okazji 33 rocznicy Rewolucji Październikowej (sprawozdanie podaliśmy w numerze wczorajszym) przemówienia wygłosili jak już donosiliśmy gen. A. Gundorow, przewodniczący delegacji radzieckiej, która weźmie udział w obchodach „Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej" oraz ambasador ZSRR w Polsce W. Lebiediew.**

**Przemówienia te zamieszczamy w streszczeniu.**

Gen. Gundorow powiedział m. in.:

„Z okazji rozpoczynającego się „Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej" pragnę powitać Was i cały bratni naród polski w imieniu wielomilionowego narodu radzieckiego. Narody Zw. Radzieckiego zleciły nam, abyśmy przekazali narodowi polskiemu najserdeczniejsze życzenia dalszych sukcesów w bohaterskiej pracy nad budową socjalizmu.

Ludzie radzieccy, którymi kieruje ich Wielki Wódz i najlepszy przyjaciel narodu polskiego, Józef Wissarionowicz Stalin, uważnie i z miłością obserwują pokojowe demokratyczne budownictwo w Waszym kraju. Wraz z Wami cieszymy się z całego serca osiągniętymi sukcesami we wszystkich dziedzinach Waszego życia politycznego, gospodarczego i kulturalnego.

Sukcesy te stały się możliwe dlatego, że naród polski nie jest samotny w swoim budownictwie, w walce o utrwalenie wolności, niezależności i demokratycznej przebudowy kraju. W tym szlachetnym dziele **popiera go i pomaga mu wielki Zw. Radziecki.**

**Scementowana wspólnie przelaną krwią w walce przeciwko wspólnemu wrogowi braterska przyjaźń narodu radzieckiego i polskiego jest gwarancją suwerenności i rozkwitu Polski demokratycznej. Stosunki wzajemne między wielkim krajem zwycięskiego socjalizmu i ludowo - demokratyczną Polską, budującą podstawy społeczeństwa socjalistycznego, są jaskrawym przykładem stosunków nowego typu, opierających się na bazie internacjonalizmu proletariackiego i solidarności socjalistycznej.**

Rozpoczynający się dziś Miesiąc Pogłębienia Przyjaźni Polsko - Radzieckiej zbiega się z uroczystościami ku czci 33 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej.

**Pozwólcie, że wyrażę niezłomne przekonanie, iż Miesiąc Pogłębienia Przyjaźni Polsko - Radzieckiej jeszcze bardziej wzmocni przyjaźń i braterstwo między naszymi narodami. Miesiąc ten rozszerzy i wzmocni wzajemną współpracę polityczną, gospodarczą i kulturalną między naszymi narodami oraz stanowić będzie wielki wkład w sprawę pokoju".**

### Przemówienie ambasadora Lebiediewa

Ambasador **Lebiediew** powiedział m. in.:

„Wielka Październikowa Rewolucja Socjalistyczna przyznała wszystkim narodom prawo do samostanowienia i stworzenia swoich własnych państw narodowych.

Tym samym rosyjska klasa robotnicza swoim zwycięstwem w październiku 1917 r. zapewniła wyzwolenie narodowe polskiego narodu i przyznała mu prawo do samodzielnego rozwoju państwowego. Zwycięstwo Armii Radzieckiej w II Wojnie Światowej wyzwoliło od jarzma niemiecko - faszystowskiego kraje Europy wschodniej, w tej liczbie i Polskę.

W ten sposób Wielka Socjalistyczna Rewolucja Październikowa, która stworzyła potężne socjalistyczne Państwo Radzieckie i jego Armię Radziecką, w warunkach drugiej wojny światowej, po raz wtóry przyniosła narodowi polskiemu niezależność narodową. Lecz tym razem dała ona narodowi polskiemu nie tylko niezależność narodową, lecz również wszystkie warunki dla jego wyzwolenia społecznego.

Towarzysz Stalin, odpowiadając na znany prowokacyjny wypad podżegacza wojennego Churchilla w marcu 1946 powiedział:

**„Współczesną demokratyczną Polską kierują ludzie wybitni. Dowiedli oni czynami, że umieją bronić interesów i godności swojej Ojczyzny tak, jak nie umieli robić tego ich poprzednicy". Kogo tu miał na myśli Towarzysz Stalin? Towarzysz Stalin miał tu na myśli przewodniczącego delegacji polskiej na Konferencji Poczdamskiej, który z wyjątkową stanowczością bronił interesów i honoru swojej ojczyzny — wodza polskich mas pracujących — Prezydenta Bieruta.**

Nowa, Polska Demokratyczna w wyjątkowo krótkim czasie odbudowała swoją gospodarkę i przekroczyła przed wojenny poziom rozwoju. Odbudowała ona swoją gospodarkę jako mocarstwo, które zdecydowanie wstąpiło na drogę socjalizmu.

Pomyślnie wykonywany 6-letni Plan rozwoju gospodarki narodowej Polski, jest planem zbudowania fundamentów socjalizmu w Waszym kraju.

Oznacza to, że masy pracujące Polski, opierając się na doświadczeniu, poparciu i pomocy Zw. Radzieckiego, będą mogły w najkrótszym okresie historycznym zbudować socjalizm w swoim kraju, tj. stworzyć społeczeństwo mas pracujących, wolnych od wyzysku i mających zagwarantowany wysoki poziom bytu materialnego i kulturalnego.

Oznacza to, że Wielka Socjalistyczna Rewolucja Październikowa, która zwyciężyła 33 lata temu, założyła fundament dla politycznego, narodowego i społecznego wyzwolenia robotników, pracujących chłopów i inteligencji nie tylko Rosji, lecz również innych krajów świata.

**Oznacza to, że uroczyście święcąc 33 rocznicę Rewolucji Październikowej masy pracujące Polski wraz z narodami Zw. Radzieckiego obchodzą dzień swojego narodowego i społecznego wyzwolenia.**

Oznacza to, że dzień 33 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej jest dniem dalszego zespolenia rewolucyjnej klasy robotniczej i wszystkich mas pracujących Zw. Radzieckiego z rewolucyjną klasą robotniczą i masami pracującymi Polski".

# WYSTAWA BRATERSTWA IDEI I BRONI

BRATERSTWO idei i broni — pod tym tytułem otwarto w Muzeum Wojska Polskiego wystawę, obrazującą historię polskiego ruchu oporu, organizowanego w latach okupacji, początkowo pod kierownictwem b. członków KPP, a następnie PPR, oraz opisującą historię walk Odrodzonego Wojska Polskiego u boku Armii Radzieckiej.

Salę wystawową Muzeum Wojska Polskiego zdobi, pełen dynamizmu, pomnik, przedstawiający trzech żołnierzy, idących do natarcia pod rozwiniętym sztandarem. Środek sali zajmuje zbiór wszelkich rodzajów broni, w którą Zw. Radziecki zaopatrywał polskie oddziały partyzanckie GL i AL i w którą wyposażył jednostki Odrodzonego Wojska Polskiego.

Wzdłuż ścian stoją gabloty, zawierające fotografie, rysunki, plansze itp. dokumenty. Mówią one o chronologicznym rozwoju wypadków od pamiętnego września aż do upadku Berlina.

### JUŻ OD WRZEŚNIA

Jeszcze na zaleszczyckiej szosie słychać było warkot samochodów, którymi sanacyjni dygnitarze wywozili swe majątki do Rumunii, kiedy w stolicy formowały się Robotnicze Bataliony Obrony Warszawy, których bojowym trzonem byli komuniści uwolnieni z więzień i obozów koncentracyjnych. Fotografie i fotokopie dokumentów obrazują dzieje tych batalionów.

Kiedy Warszawa padła, działalność sił rewolucyjnych nie zmniejszyła się. Wokół nich zaczęły się organizować grupy ludzi, stawiających sobie jako wyraźny cel skuteczną walkę z okupantem. Mówią o tej walce fotokopie gazetek konspiracyjnych „Sierp i młot", „Wieści ze świata", „Front walki", pisane na maszynie i odbijane na powielaczu.

W roku 1941 armia hitlerowska uderzyła na Zw. Radziecki. Wystawa obrazuje ciężkie zmagania Armii Czerwonej z hitlerowską machiną wojenną — w najtrudniejszym, początkowym okresie walk. Historyczne wezwanie Generalissimusa Stalina **„Wszystkie siły narodu dla rozgromienia wroga"** realizowane było wytrwale przez cały naród. Sewastopol, Leningrad, Odessa, Stalingrad, Moskwa — a równocześnie niezliczone oddziały partyzanckie na zapleczu wroga — dziesiątkujące armię Hitlera.

### WPŁYW STALINGRADU

W styczniu 1942 r. powstaje PPR. Terror okupanta wobec polskiej partyzantki przybiera na sile. Obwieszczenia grożą karą śmierci za pomaganie „bandom, składającym się z bolszewików i zbrodniarzy pospolitych".

**Jednak działalność oddziałów partyzanckich** nie tylko nie słabnie, lecz, przeciwnie, rośnie. Przez hitlerowców daremnie tropione wydawnictwa „Gwardzista", „Trybuna wolności", „Chłopskie jutro", „Głos Łodzi" i inne nawołują do walki. Zwycięstwo pod Stalingradem wzmaga nasilenie ruchu partyzanckiego w kraju. Do końca 1943 r. Gwardia Ludowa stoczyła 237 walk i potyczek. Jednocześnie krzepnie opór cywilny. Wzrasta ilość nielegalnych wydawnictw, organizacja dostarcza swoim działaczom dokumentów, pozwalających im na zmylenie pościgu gestapo. Na wystawie oglądać można pieczęcie, używane do stemplowania fałszywych kennkart, wydawanych „spalonym" działaczom i bojowcom.

W tym samym czasie dowództwo AK zarządza „stanie z bronią u nogi". Materiały z procesów politycznych, stenogramy zeznań odkrywają tę kartę historii, która mówi o kontaktach władz AK z gestapo i niemiecką Abwehrą.

Osobne gabloty ilustrują przebieg powstania w getcie warszawskim.

### OD LENINO DO BERLINA

Przeszło połowa zdjęć, materiałów i dokumentów poświęcona jest powstaniu i działalności Odrodzonego Wojska Polskiego. Przejrzyście wykonane mapy ilustrują przebieg najważniejszych operacji bojowych, począwszy od Lenino poprzez forsowanie Wisły, Wału Pomorskiego, Odry aż do walk w Berlinie. Plansze obrazują pomoc Kraju Rewolucji Socjalistycznej w wyposażaniu i zbrojeniu Wojska Polskiego. Zdjęcia z walk przedstawiają wiele sytuacji, w których żołnierze radzieccy razem z żołnierzami polskimi walczyli ramię przy ramieniu przeciw wspólnemu wrogowi.

Zbiór broni zawiera wszystkie rodzaje sprzętu, używanego przez oddziały partyzanckie i jednostki bojowe Wojska Polskiego. Są tu i popularne „Pepesze" i „Maximy" na kółkach i rusznice przeciwpancerne, zrzucane przez radzieckich lotników oddziałom partyzanckim w Lubelszczyźnie. Broń, niejednokrotnie zniszczoną w czasie akcji, partyzanci przerabiali gospodarczym sposobem, aby tylko mogła spełniać swe zadanie.

Najnowocześniejsze rodzaje broni stanowiły wyposażenie I Armii, wyruszającej do walki z najeźdźcą. Są tu słynne „Katiusze", w miniaturze, ciężkie karabiny maszynowe, są radiostacje polowe, centrale telefoniczne itp.

W hallu wystawy stoją silniki lotnicze aparatów, w które ZSRR wyposażył polskie formacje lotnicze, jest nawet model mostu wysokowodnego, zbudowanego przez radzieckich saperów w Warszawie po jej wyzwoleniu w r. 1945.

Wystawę powinien zobaczyć każdy. Mówi ona nie tylko o wspólnej walce, lecz i o wspólnej idei, którą walczący wypisali na swoich sztandarach. Idei wolności i sprawiedliwego ustroju społecznego, zrodzonej w zmaganiach **Wielkiej Rewolucji Październikowej.**

(A.W.)


## FACHOWCY POSZUKIWANI

2 WYKWALIFIKOWANE SIŁY BIUROWE zatrudnimy od zaraz. SPÓŁDZIELNIA PRACY AUTO I TRANSPORT w Kętrzynie, ul. Daszyńskiego 50a. K 1206-0

## PRZETARGI I LICYTACJE

Km. 368/50. Obwieszczenie o licytacji ruchomości. Komornik Sądu Grodzkiego w Białymstoku na miasto, mający kancelarię w Białymstoku, Sobieskiego 7 m. 2, na podst. art. 602 kpc. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 16 listopada 1950 r. od godz. 8-ej w Białymstoku przy ul. Waryńskiego nr 1 m. 4 odbędzie się pierwsza licytacja ruchomości, należących do Mieczysława Gołąbka, składających się z mebli, kuchni gazowej, roweru damskiego, garderoby męskiej i damskiej, bielizny pościelowej i kołdry, pierzyn, poduszek, skórek futrzanych, naczyń kuchennych, maszyny do szycia, dywanu, aparatu filmowego i różnych drobiazgów domowego użytku oszacowanych na łączną sumę zł. 16.653 gr. 45. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym. Dnia 3 listopada 1950 r. Komornik Podbielski. K 970-1

## OGŁOSZENIA DROBNE

OGŁOSZENIA DROBNE PRZYJMUJĄ WSZYSTKIE URZĘDY I AGENCJE POCZTOWE W CAŁYM KRAJU

### HANDLOWE

Siana wagon kupimy. Oferty Miejska Rada Narodowa. Lądek — Zdrój, Dolny Śląsk. 814-1

### PRACA ZAOF.

Potrzebna pończoszarka na maszynkę okrągłą. Częstochowa, Aleja Wolności 32 m. 3b. 32354-1

Zatrudnimy od zaraz wykwalifikowanego technika-budowlanego z kilkuletnią praktyką zawodową na stanowisko kierownika technicznego. Mieszkanie zapewnione. Zgłoszenia podaniem warunków i odpisy świadectw kierować: Budowlane Przedsiębiorstwo Państwowe Kozienice. 1090-0

### PRACA POSZ.

Poszukuje pracy palacz na centralne ogrzewanie z praktyką. Wiadomość redakcja „Życia Białostockie". 32122-1

### LOKALE

Zamienię pokój z kuchnią w Łodzi przy Dworcu Kaliskim na podobne w Radomiu. Zgłoszenia Radom 1 Maja 77 kolonia. 1013-1

### RÓŻNE

Przybłąkał się pies wilczur — mieszaniec, do odebrania Częstochowa, Batorego 23 od godz. 15. 32358-1

Przymusowe Zrzeszenie Prywatnych Właścicieli w Lublinie wobec licznych zapytań wyjaśnia że dotychczasowe komorne pozostaje bez zmian i obliczone być winno w przeliczeniu 100 zł. — 3 zł.

### ZGUBY

Zgubiono niżej podane dokumenty na nazwisko Pucis Aleksander Lidzbark Warmiński ul. Wiejska 74. Książka wojskowa wydana RKU Lidzbark leg. Zw. Zaw. wydaną PGR leg. straży ogniowej odcinek za meldowania. 1222-1

Zgubiono niżej podane dokumenty na nazwisko Walowko Antoni. Rogóż gm. Lidzbark W. Karta Łowiecka leg. PZŁ. legitymacja członkowska. 1223-1

Zgubiono leg. Kolejową nr 334187 wydaną przez Dyrekcję Okręgową PKP Lublin na nazwisko Piasecki Lucjan. 1087-1

Zgubiono leg. fabryczną ZZWM nr 1 na nazwisko Brduszyński Stanisław Radom. 1088-1

Zgubiono zaświadczenie pierwszej rejestracji poborowych wydane przez Urząd Gminny Zakrzów na nazwisko Gutkowski Wiktor. 1089-1

Skradziono legitymację Związku Polskich Artystów Plastyków wydaną ZPAP nazwisko Warenczyńska — Wanda — Bogumiła. Częstochowa, Dąbrowskiego 15. 32353-1

Zgubiono legitymację szkolną nr 1642 na nazwisko Makrzewski Adam. 32259-1

Zgubiono książeczkę wojskową RKU Kętrzyn tymczasowe zaświadczenie tożsamości nr 26/47 legitymację ZZRiPR na nazwisko Łastowski Jan. 32258-1

Zgubiono kartę rowerową nr B 32528 na nazwisko Śliwa Alojzy. 32257-1

Skradziono książeczkę przodownika pracy na nazwisko Pietrucha Irena. 32256-1

Zgubiono tymczasowy dowód osobisty wydany gmina Piaski na nazwisko Siwczak Władysław zamieszkały Bystrzejowice gm. Piaski. 32363-1

Książeczka wojskowa na nazwisko Stanisz Zygmunt po ogłoszeniu o zgubie została znaleziona. 32355-1

Zgubiono książeczkę wojskową RKU Piotrków, nazwisko Stępień Czesław. Białociny. 32352-1

Zgubiono dowód kolejowy wydany przez DOKP Łódź na nazwisko Worwąg Marianna, zamieszkała Teklinów. 32351-1

Zgubiono książeczkę wojskową RKU Częstochowa, legitymację Związków Zawodowych, legitymację upoważniającą do noszenia Krzyża Zasługi, świadectwa szkolne i kursów, legitymację służbową nr 652 na nazwisko Stróżykowski Henryk. 32350-1

Zgubiono książeczkę wojskową RKU Częstochowa, legitymację Związków Zawodowych, kartę rowerową wydane Dziuk Edzisław. 32349-1

Zgubiono legitymację służbową oraz legitymację TPPR w Częstochowie na nazwisko Trąbski Stanisław. 32348-1

Zgubiono dowód konia na nazwisko właściciela Busłowski Kazimierz Studzianki gm. Czarna Wieś. 32116-1

Zgubiono zwolnienie z Milicji Obywatelskiej, z Urzędu Wojewódzkiego, odcinek zameldowania, legitymację ZMP, TPPR, Gwardia na nazwisko Pugacewicz Jan Białystok, Mazowiecka 30/8. 32118-1

Zgubiono książeczkę wojskową RKU Morąg, legitymację ZZK, legitymację PKP nr 961068 na nazwisko Chyliński Stanisław. 32270-1

Zgubiono legitymację Ubezpieczalni Społecznej Częstochowa wydaną na nazwisko Sciubilecka Krystyna. 32360-1

## Naszym ZDANIEM

### Ci, którzy milczą...

Wystarczy przerzucić choć kilka numerów naszego pisma, aby przekonać się, jak licznie i jak poważnymi zobowiązaniami uczcił częstochowski świat pracy 33 rocznicę Rewolucji Październikowej.

Zobowiązania dały wielkie oszczędności i przyczyniły się do szybszego wykonania planów produkcyjnych, a tym samym do realizacji zadań pierwszego roku Planu Sześcioletniego.

Gdy śledzimy te wszystkie zobowiązania, jasno widzimy, że w pierwszym rzędzie wykonanie ich jest dziełem ludzi pracy — robotników naszych zakładów przemysłowych, włókniarzy, hutników czy górników. Zobowiązania zaciągają także i realizują pracownicy umysłowi, urzędnicy, nauczycielstwo oraz zawsze ofiarna i gotowa do poświęceń nasza młodzież.

Ustalając ten stan rzeczy trudno nam jednocześnie nie wyrazić zdziwienia, że są ludzie należący do pewnych zawodów, którzy jakby z zasady nie podejmują żadnych zobowiązań. W pierwszym rzędzie mamy na myśli lekarzy i dentystów, którzy w swoim zakresie mogliby również powziąć pewne zobowiązania, na przykład odnośnie roztoczenia troskliwej opieki nad wsią, czy zakładami przemysłowymi, lub też wykonania pewnych prac technicznych z zakresu dentystyki.

Zresztą trudno nam zobowiązania te określać — inicjatywa bowiem w tych sprawach powinna wyjść od osób zainteresowanych.

## Dodatkowymi osiągnięciami w produkcji

# Załoga Huty „Częstochowa" uczciła 33 rocznicę Rewolucji Październikowej

**Załoga Huty „Częstochowa" wykonała swe zobowiązanie podjęte dla uczczenia 33 rocznicy Rewolucji Październikowej w 118 proc., to znaczy, że zamiast 841.080 zł. dodatkową produkcję przyniosła 956.079 zł. Hutnicy częstochowscy udowodnili, że są przodującym oddziałem klasy robotniczej naszego miasta.**

Nie pozostają oni w tyle za pracownikami zatrudnionymi w innych hutach czy kopalniach. Hutnicy jeszcze raz dali dowód, że zasłużyli w zupełności na zaszczytne miano, jakim się cieszą od wielu lat — na miano robotników Czerwonego Rakowa.

**OSIĄGNIĘCIA WIELKICH PIECÓW**

Na czoło realizatorów zobowiązania październikowego wysunęła się załoga Wielkich Pieców, która przyjęte zobowiązanie wykonała w 114 proc..

Lecz nie to jest głównym sukcesem załogi Wielkich Pieców. Specjalnie godnym podkreślenia jest fakt uzyskania w październiku br. zwiększenia wytopu surowca, przez co wydajność pieca wzrosła o 3,7 proc. Wynik ten osiągnięto przy tym samym „wsadzie", tej samej załodze i w tym samym czasie. Uzyskano przy tym 99,3 proc. wykorzystania czasu pracy.

Zobowiązania przy t. zw. wytopie szybkościowym powzięte przez załogę Wielkich Pieców na październik i listopad, wykonano już w ciągu ubiegłego miesiąca. Również „granulowanie" żużlu wykonano w 150 proc.

Te osiągnięcia zawdzięczać należy kolektywnej pracy całej załogi, spadku absencji o około 8 proc. oraz pełnemu zrozumieniu znaczenia wzmożonego wysiłku w dobie realizacji wielkiego Planu.

**OSIĄGNIĘCIA INNYCH DZIAŁÓW**

Nie pozostają w tyle za robotnikami Wielkich Pieców inne oddziały huty. Wszystkie one zobowiązania swe wykonały niejednokrotnie z poważną nadwyżką. Wydobycie kamienia wapiennego osiągnęło 181 proc. Stalownia wykonała 20 wytopów szybkościowych, przekraczając swe zobowiązanie o 9 proc. Odlewnia Staliwa wykonała swe zobowiązanie w 100 proc. Wreszcie Odlewnia Żeliwa zrealizowała swój czyn w 138 proc., przysparzając gospodarce narodowej produkcję o wartości 70.995 zł. zamiast 51.093 zł.

Ogółem, jak już zresztą donieśliśmy we wtorkowym numerze naszego pisma, załoga Huty „Częstochowa" dała ponad plan — w czynie październikowym 340 ton surówki i 206 ton stali.

To osiągnięcie czyni z hutników częstochowskich jedną z przodujących w Polsce załóg przemysłu ciężkiego.

(o)

## Dary jesieni

**W sklepach spożywczych handlu uspołecznionego nie brak owoców. Oto świeży transport polskich jabłek i bułgarskich winogron do jednego ze sklepów MHD.**

# Związki Zawodowe muszą zainteresować swoich członków Wszechnicą Radiową

Do 15 bm. będą się odbywać zapisy słuchaczy Wszechnicy Radiowej na rok szkolny 1950/51. Zapisy przyjmują w zakładach pracy Rady Zakładowe, względnie referaty Kulturalno - Oświatowe za pośrednictwem mężów zaufania. Listy zgłoszonych do Wszechnicy Radiowej przesyła się do Zarządów Oddziałów Związków Zawodowych, O. R. Z. Z. i Oddziału Wojewódzkiego Wszechnicy Radiowej.

Na podstawie zeszłorocznych doświadczeń, wiemy, że akcja werbunkowa do Wszechnicy Radiowej na terenie naszego miasta nie dała pożądanych rezultatów, a ilość zgłoszonych słuchaczy była niewspółmiernie mała w stosunku do ilości związkowców w Częstochowie.

Ażeby stan ten uległ zmianie na lepsze, poszczególne oddziały Związków Zawodowych powinny we własnym zakresie przeprowadzić odpowiednią agitację wśród swych członków, zaznajamiając ich z korzyściami, jakie daje ukończenie Wszechnicy Radiowej, stanowiącej nie tylko ważny czynnik w dokształcaniu ogólnym szerokich mas robotniczych, ale też uważanej za podstawową formę samokształcenia ideologicznego najszerszego aktywu związkowego.

Sprawę upowszechnienia wśród czę stochowskich związkowców Wszechnicy Radiowej poruszaliśmy niejednokrotnie, apelując do władz związkowych, ażeby nie żałowały wysiłku w zwerbowaniu jak największej ilości słuchaczy dla tej formy doszkalania na tutejszym terenie.

Po 15 listopada br. będziemy mogli się przekonać, co w tym względzie Związki Zawodowe w Częstochowie zrobiły i czy właściwie wywiązały się ze swego zadania.

# Rozmawiamy z przodownicami pracy

## Fabryki Wyrobów Celuloidowych

Z chwilą upaństwowienia Fabryki Wyrobów Celuloidowych, która prowadzona była dawniej przez „Społem", współzawodnictwo pracy objęło już 80 proc. załogi.

W III okresie wyróżnili się i zostali odznaczeni: Julia Kołodziejska, Kazimiera Kozłowska, Zofia Jańczak, Maria Markiewicz, Helena Matlosz, Edward Wilczyński, Stanisław Żurek, Regina Nowak, Władysława Walaszczyk, Leokadia Trojanowska, Stanisława Kwiatkowska, Honorata Kucemba, Antoni Stępień, Bolesław Kosmala, Michalina Podsiadło, Eugenia Skalik, Agnieszka Radziejewska, Helena Skałska oraz Irena Borowiecka.

Julia Kołodziejska zatrudniona przy wiązaniu lalek osiągnęła 155 proc. normy. Jest ona wdową mającą za sobą już 15 lat pracy zawodowej.

— Czemu przypisuje pani tak duże przekroczenie normy? — zapytujemy ją.

— Przede wszystkim własnej chęci do pracy i opiece jaką otacza robotnika władza ludowa — słyszymy odpowiedź. — Za czasów kapitalistycznych nasze zarobki w tej fabryce były głodowe. Ja na przykład miałam 2 złote na dniówkę i pozbawiona byłam wszelkiej opieki. Teraz jest zupełnie inaczej, mogę zarobić na siebie i na utrzymanie mego dziesięcioletniego syna, który uczy się bezpłatnie w szkole rzemieślniczej.

Kazimiera Kozłowska pracuje przy grzebieniach i ma za sobą 18 lat pracy zawodowej. Jej osiągnięcie za III okres współzawodnictwa — to 144 proc. normy.

— Ciężko było z tym przekroczeniem normy? — rzucamy jej pytanie.

— Trzeba było pracować rzetelnie, lecz nie ponad siły. Ale mam za to satysfakcję, bo wzięłam jedną z dwóch pierwszych nagród, a przy tym zarobek mój wzrósł znacznie.

Czwarty okres załoga Państwowych Fabryki Wyrobów Celuloidowych rozpoczęła pięknym wyczynem. Mianowicie dla uczczenia 33 rocznicy Rewolucji Październikowej wykonała o pięć dni wcześniej plan miesięczny za październik we wspomnianym miesiącu przekroczyła planowaną produkcję o 21 proc.

Wartość tego zrealizowanego zobowiązania sięga ok. 80.000 zł. w nowej walucie. (g).

## Dzień Częstochowy

**AWANSE I WYRÓŻNIENIA W Cz. Z. G.**

Staraniem kierownictwa i pracowników Częstochowskich Zakładów Gastronomicznych odbyła się w świetlicy Samorządowców akademia poświęcona 33 rocznicy Rewolucji Październikowej. W związku z tą uroczystością, dyrekcja Cz. Z. G. przyznała nagrody pieniężne dla najbardziej wyróżniających się w pracy pracowników oraz część pracowników awansowała do wyższej grupy uposażeniowej.

W części artystycznej wystąpili pracownicy Cz. Z. G. oraz orkiestra pod kierunkiem ob. Witolda Jałowieckiego.

**ZOBOWIĄZANIA KOLEJARZY Z TERENU**

Poza zobowiązaniami kolejarzy częstochowskich podjętymi w czynie październikowym, również pracownicy PKP ze stacji Radomsko, Kłomnice, Pajęczno, Rudniki, Poraj, Stradom i in. należących do węzła częstochowskiego, podjęli szereg zobowiązań, które w większości zostały już wykonane.

**KURSY - SEMINARIA DLA CERAMIKÓW**

Specjalne kursy - seminaria o Planie Sześcioletnim zorganizowano dla pracowników ceramicznych Cegielni „Korwinów", Zakładów Ceramicznych „Anna" i „Lisiniec", PPB Nr 1, PBP Nr 20, Zakładów Wyrobów Ogniotrwałych, SPP — Oddział Inżynieryjny, SPP — Oddział Inżynieryjny, „Beton-Stal", „Wapnorudu", Zakładów Ceramicznych „Gnaszyn" i Cegielni „Michalina".

**DZIŚ ODCZYT NOT-u**

W sali Powiatowej Rady Związków Zawodowych odbędzie się dzisiaj odczyt inż. Opaiko na temat „Współzawodnictwo i racjonalizatorstwo, jako broń w walce klasy robotniczej". Początek o godz. 18-ej. Wstęp wolny.

**WSPÓŁPRACA KOMISJI Z PREZYDIUM MRN**

Dzisiaj o godz. 18-ej odbędzie się w gabinecie przewodniczącego Prezydium MRN konferencja Prezydium MRN z przewodniczącymi poszczególnych Komisji MRN celem omówienia współpracy, trybu postępowania i metod pracy MRN.

**CIEKAWA WYSTAWA W HUCIE „CZĘSTOCHOWA"**

Ub. wtorku w świetlicy huty „Częstochowa" otwarto ciekawą wystawę zorganizowaną przez TPPR, pt. „Wycieczka chłopów polskich do ZSRR".

**CZY WIESZ, ŻE 06...**

...to numer telefonu, który zawsze poda ci dokładny czas. Rejonowy Urząd Telefoniczno-Telegraficzny uruchomił od 1 bm. wymieniony numer, który przez całą dobę jest czynny.

## CO i GDZIE

**TEATRY**

**Teatr Wielki** — Opera Śląska G. Verdi „Trawiata" — godz. 19.30.
**Teatr Kameralny** — „Próba sił", godz. 19.30.
**Teatr Powszechny** — nieczynny.

**KINA**

**Wolność** — Pancernik Potiomkin.
**Tęcza** — Pancernik Potiomkin.
**Bałtyk** — Monsieur Souris.

*

**Fotoplastikon** — Kolorado.

**TELEFONY**

Komenda Miasta MO. 10-65.
Pogotowie Ratunkowe 23-45.
Straż Pożarna 22-22.

**DYŻUR SZPITALNY DLA NAGŁYCH WYPADKÓW**

Szpital Miejski — ul. Mickiewicza 12 wszystkie oddziały.

**DYŻURY APTEK**

J. Fryde-Niemierko, III Aleja nr 50.
J. Pogorzelski, ul. Narutowicza 44 całą dobę.
K. Lembke, Raków ul. Towiańskiego 1, tylko do godz. 19-ej.

## Zebranie

**kolarzy „Włókniarza"**

Zarząd sekcji kolarskiej Włókniarza wzywa wszystkich zawodników do obowiązkowego stawienia się na zebranie tej sekcji, która odbędzie dzisiaj, tj. w czwartek, 9 bm., o godz. 18-ej w świetlicy CzZPW, ul. Narutowicza 80.

## W jednej rundzie

**LIC. ELEKTROTECHNICZNE ZWYCIĘŻA**

W ostatnim meczu turnieju Ogniwa szczypiorniści Lic. Elektrotechnicznego pokonali Lic. Handlowe 7:4 (5:2); pierwsze miejsce w tym turnieju zajęło Lic. Sienkiewicza 2 gry 4 pkt. 17:8 br., 2) Lic. Elektrotechniczne 2 — 2 — 12:13, 3) Lic. Handlowe 2 — 0 — 7:14.

**PODOKRĘG PIŁKARSKI UZYSKAŁ AUTONOMIĘ**

W tych dniach komisja Śląskiego OZPN przejęła nasz Podokręg, który uzyskał autonomię pod względem organizacyjno-rozrywkowym.

**WYGRANE SPÓJNI I LZS CIASNA**

W rozgrywkach piłkarskich C-klasy Spójnia odniosła zwycięstwo 3:1 nad Unią Radniki, a LZS Ciasna pokonała LZS Bzinica 2:1; poza tym padły walkowery: Budowlani — LZS Chruszczobród 3:0, LZS Żarki — Unia Zawiercie 3:0.

**ZEBRANIE TENISISTÓW STOŁOWYCH WŁÓKNIARZA**

Na sobotę 11 bm. zwołane jest zebranie sekcji tenisa stołowego Włókniarza; odbędzie się ono o godz. 17,30 w świetlicy CzZPW „1 Maja".

**TURNIEJ KOSZYKÓWKI OGNIWA**

Do organizowanego przez Skrę-Ogniwo turnieju koszykówki szkolnych kół sportowych objętych opieką tego zrzeszenia zgłosiły się cztery drużyny liceów Sienkiewicza, Elektrotechnicznego, Handlowego i Pedagogicznego; turniej rozpocznie się 19 bm.

## Każdy sportowiec częstochowski członkiem TPP-R

Przed dwoma dniami rozpoczął się Miesiąc Pogłębienia Przyjaźni Polsko - Radzieckiej.

Każdemu sportowcowi są znane dokonane wspaniałe osiągnięcia Związku Radzieckiego na polu kultury fizycznej i sportu. Sport radziecki przoduje w świecie zarówno pod względem umasowienia, wyników jak i wysokiego poziomu moralnego.

Ze sportu radzieckiego bierze obce nie wzór sport Polski Ludowej, zdążając do podniesienia tężyzny fizycznej mas młodzieży robotniczej, szkolnej oraz wiejskiej, a przez to do zajęcia należnego mu miejsca w światowej hierachii sportowej.

Toteż w Miesiącu Pogłębienia Przyjaźni Polsko - Radzieckiej częstochowskie zrzeszenia, kluby i koła sportowe winny włączyć się do ogólnej akcji poprzez organizowanie akademii i wieczornic, w programie których popularyzacja olbrzymich osiągnięć sportu radzieckiego zajmie naczelne miejsce. Na akademiach tych i wieczornicach popularni zawodnicy i zawodniczki powinni wygłosić odpowiednie referaty, a poza tym świetlice sportowe winny wykonać poświęcone kulturze fizycznej Związku Radzieckiego gazetki oraz foto-gazetki.

Należy także zainicjować akcję wciągania działaczy oraz zawodników do TPPR, realizując w ten sposób hasło: „Każdy sportowiec — członkiem Towarzystwa Przyjaźni Polsko - Radzieckiej".

Oczekujemy od zrzeszeń, klubów kół wykazania aktywności w tym kierunku. (g)

## Tenisiści czołowi Włókniarza zwyciężają Spójnię

W mistrzostwach A-klasy tenisa stołowego Włókniarz pokonał Spójnię 7:2, zdobywając punkty przez Garusa i Kozłowskiego po 3 oraz Szymańskiego 1; punkty dla Spójni uzyskali Grelkiewicz i Gęga.

Po pierwszym rzucie tabela mistrzostw wygląda następująco:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) Kolejarz | 1 | 1 | 5:0 |
| 2-3) Włókniarz I AZS | 1 | 1 | 7:2 |
| 4-5) Spójnia i Skra | 1 | 0 | 2:7 |
| 6) Stal Raków | 1 | 0 | 0:5 |

*TEATR KAMERALNY*

# »PRÓBA SIŁ«

## Sztuka J. Lutosławskiego — Reżyseria M. Mieczyńskiego

Sztuka **Jerzego Lutowskiego „Próba sił"** stanowi w powojennej dramaturgii polskiej jedną z najlepszych pozycji. Autor w sposób dojrzały podszedł do zagadnienia postawionego sobie w sztuce, dotyczącego walki nowego ze starym. Tematycznie obrał ciekawe środowisko lekarskie, dotychczas w naszej dramaturgii nie wykorzystane.

„Próba sił" absorbuje widza, wzbudza i potęguje zainteresowanie rozgrywającą się akcją, zmusza do refleksji i myślenia, a w konsekwencji prowadzi do stwierdzenia: to jest naprawdę dobra i wartościowa sztuka, tchnąca życiowym realizmem.

Cel postawiony sobie przez autora, a zamykający się w pragnieniu, by każdy z widzów mógł powiedzieć, że w „Próbie sił" znalazł odbicie prawdziwego życia, nurtującego naszą rzeczywistość, całkowicie został osiągnięty. Bo czy nie ma jeszcze u nas takich postaci jak profesor Mokrzycki, dyrektor kliniki, człowiek wielkiej wiedzy, dobry, lecz odgradzający się od otaczającej go rzeczywistości sztucznie przez siebie wytworzonym „kapłaństwem" stanu lekarskiego? Czy nie ma jeszcze takich ludzi jak lekarz Poręba, wykorzystujący swą przynależność do partii i pod płaszczykiem pracy społecznej uprawiający bumelanctwo? Czyż nie ma już takich typów jak Kaliski, wojenny dorobkiewicz, spekulant i szkodnik gospodarczy, lub takich „złotych młodzieńców" jak jego syn Tolo, czy wreszcie inżynier Stelawa, sabotujący w fabryce wysiłki racjonalizatorów?

Nie wymieniam wszystkich postaci sztuki, wziętych żywcem z otaczającego nas środowiska. Takich np. robotników jak Jesionek — uparcie dążących do celu dla dobra ogólnego, takich jak Klejonka, porwanych zapałem i entuzjazmem swoich majstrów, mamy przecież miliony. Budują oni dziś nową Polskę i w tej **PRÓBIE SIŁ** między nowym a starym odnoszą jedno zwycięstwo za drugim.

Gdy jedna takich ludzi jak Jesionek i Klejonka, jak lekarz Czarnota, porywa entuzjazm pracy, to profesora Mokrzyckiego — do czasu uważającego sferę inteligencką za lepszą część społeczeństwa, wytrącić musi z marazmu dopiero poznanie tragedii Meiselsa, a dla doktora Poręby — wstrząsem i opamiętaniem się jest cofnięcie go do stopnia kandydata w partii. Dopiero ta decyzja Podstawowej Organizacji Partyjnej w klinice, otwiera oczy Porębie na niewłaściwość jego postępowania, przekonuje go, że legitymacji partyjnej nie wolno nadużywać.

Innym ważnym zagadnieniem sztuki Lutowskiego jest problem zaskleplania się pewnych środowisk w swym kręgu. Taka lokalna „splendid isolation" określonych grup społecznych, usiłujących żyć w oderwaniu od reszty otoczenia. Lutowski w „Próbie sił" wykazuje, że to zasklepianie się wewnątrz pewnych środowisk jest nie tylko szkodliwe, ale wręcz niemożliwe.

Od **próby sił w klinice** — gdzie trzeba zwalczyć uprzedzenia do nowatorstwa w lecznictwie, nowatorstwa pozytywnego, twórczego, zależy **próba sił w fabryce**, w której rodzi się nowy pomysł racjonalizatorski, mający w efekcie przynieść poważne osiągnięcie gospodarcze. Gdyby Jesionka nie poddano leczeniu nową metodą; gdyby w klinice nie przełamano oporów przeciw stosowaniu tej metody, wszystko wskazywałoby na to, że Jesionek z choroby nie wyjdzie. A to zhańczyłoby załamanie się próby sił w fabryce. Udana próba sił w walce nowego ze starym w jednym środowisku, pomaga do zwycięstwa nowego w drugim. I to właśnie sztuka Lutowskiego pokazuje w sposób logiczny i przekonywający.

Jeszcze parę słów o samej koncepcji scenicznej sztuki. Lutowski bardzo ciekawie (choć w sposób już stosowany), rozwiązał akt drugi, w którym pokazuje, akcję rozgrywającą się równocześnie w czterech miejscach — w salonie profesorostwa Mokrzyckich, na zebraniu Podstawowej Organizacji Partyjnej, w fabryce i w klinice. To ujęcie scenicznie również stanowi duży plus sztuki, nie pozbawiony poza tym wątku sensacyjności w jak najlepszym znaczeniu tego słowa, ciekawie przedstawionej tematyki, odznaczającej się poprawnością języka i wartkością akcji. Wszystkie te walory podkreślają realistyczne ujęcie sztuki.

„Próbę sił" wystawiono w Teatrze Państwowym w Częstochowie z całą pieczołowitością, nie szczędząc trudu, by sztuka wypadła jak najlepiej. Zarówno reżyser **Mieczysław Mieczyński** jak i cały zespół cel ten osiągnęli w zupełności, stwarzając jedno z najlepszych przedstawień na scenie częstochowskiej.

Na specjalne słowa uznania zasłużył **Marian Łoziński**, który w roli profesora Mokrzyckiego stworzył bardzo ciekawy i przekonywający typ inteligenta sztucznie odgradzającego się od życia i przemian w nim zachodzących. W akcie trzecim, po rozmowie z Porębą oraz w scenach z Meiselsem i dr Grodeckim a następnie z Jesionkiem, Łoziński osiągnął wysoki poziom gry aktorskiej, dając artystycznie wykonaną całość i wykazując znakomite wczucie się w odtwarzaną postać.

Galerię lekarzy otwierał **Eugeniusz Lotar**, doskonały w roli Poręby. Artysta bardzo udatnie odtworzył przemianę psychiczną zachodzącą w Porębie po cofnięciu go do stopnia kandydata w partii i sugestywnie przedstawił kreowaną postać, nie wypaczając ani na jotę intencji autora.

Z rolą młodego lekarza—stażysty Czarnoty, poradził sobie **Wiesław Lichecki**, aktor młody, sceniczne zapowiadający się bardzo dobrze. Dążące ciekawe typy lekarzy zobaczyliśmy w równie świetnym wykonaniu **Barbary Grudzińskiej** (dr Krzuckiewicz), **Tadeusza Olderowicza** (kapitalny i bardzo sympatyczny dr Nowak), **Eugeniusza Dobrowolskiego**, bardzo dobrego w roli dr Grodeckiego, którego artysta przedstawił z całą finezją ujemnych cech tej postaci oraz **Włodzimierza Wyganowskiego** przekonywającego odtwórcę roli chirurga Konwackiego.

Osobne słowa pochwały należą się **Mieczysławowi Mieczyńskiemu** nie tylko za doskonałą reżyserię uwypuklającą intencje autora, ale również za kapitalnie odtworzoną rolę Meiselsa. **Krystyna Bielówna** miała do pokonania bardzo duże trudności jako Misia, córka profesora. Rola ta bowiem nie leży w typie artystki i wymaga dla realistycznego odtworzenia dużej rutyny scenicznej. Nie łatwo przecież z bezdusznego „kociaka" przemienić się w nowego, twórczego człowieka, nawet wówczas, jeżeli tej przemianie pomaga kochany chłopiec, w tym wypadku Czarnota. Że Bielówna w roli Misi wypadła nieźle, dowód to talentu i szczerej pracy, co niech posłuży artystce za słowa uznania i będzie zachętą do dalszej pracy nad sobą.

**Ferdynand Sarnowski** — majster Jesionka i **Stawomir Misiurewicz** w roli Klejonki, stworzyli mocne typy robotników, dając postacie pełne szczerości i bezpośredniości życiowej. Trzecią wreszcie grupę bohaterów sztuki stanowili **Zbigniew Michalowski** znakomity odtwórca inżyniera Sielawy, kapitalny w roli spekulanta Kaliskiego **Romuald Bojanowski** oraz **Stefan Łukowski** jako Tolo. Poziomem gry do całości zespołu dostosowały się **Leokadia Molwics** w roli Olimpii, żony profesora oraz **Irena Nowicka** jako siostra Jadwiga. W pozostałych rolach **Stanisław Stanisławski** i **Roman Dobrzyński** bez zarzutu.

Oprawa sceniczna **Władysława Wanera** realistycznie odtwarzająca atmosferę kliniczną w I i III akcie, rozwiązała formalistycznie - ekspresjonistycznym rozwiązaniem dekoracji akcie drugiego.

Tadeusz Kwaśnlewski

B-13025